SOMMAIRE

Edito

L'histoire des inventions nous montre que l'homme a toujours voulu aller plus loin, plus vite. A l'heure actuelle, les moyens techniques nous permettent de nous rendre partout sur le globe même sans bouger de chez soi. Les distances ne sont plus infranchissables. Avec le développement des moyens de transport et des télécommunications de ces dernières années, nous commençons à mesurer les révolutions qui s'opèrent dans les relations entre les hommes. Aujourd'hui, nous vivons en quelque sorte dans un « petit village », où se multiplient des relations enrichissantes, parfois inattendues, avec des personnes d'origine et de culture diverses.

Dans ce « petit village », le monde de l'entreprise n'a plus de frontières depuis plus longtemps. Ainsi par exemple, il n'est plus rare de voir des sociétés étrangères recruter sur notre territoire, mais aussi des employeurs locaux obligés de recruter ailleurs que parmi la population de notre province.En effet, si nos entreprises trouvent chez nous du personnel qualifié, il leur est par contre plus difficile de trouver des collaborateurs qui soient en plus polyglottes. Un autre cas issu d'une étude du TIBEM montre que les entreprises bruxelloises estiment en moyenne à 15% la perte encourue sur leur chiffre d'affaire par rapport au manque de compétences linguistiques de leur personnel. Mais l'exemple le plus frappant et trop méconnu est qu'à une heure de route à peine d'Arlon, 1000 emplois sont disponibles à Trèves et Sarrebourg pour les citoyens de notre province en grande partie dans le secteur de l'horeca.

Pour se préparer à ces changements, la province de Luxembourg a réellement une ardeur d'avance. Notre audace consiste à faciliter et à soutenir des partenariats avec des partenaires locaux et d'ailleurs. Ainsi, des actions d'information et de sensibilisation foisonnent (brochures, jeux, ateliers, concours, spectacles,…) particulièrement à destination de nos jeunes mais aussi de nos travailleurs et futurs travailleurs. Les écoles secondaires peuvent en outre compter sur un soutien financier pour organiser leurs échanges linguistiques. Enfin, de nouvelles actions en gestation se concrétisent que ce soit dans la sensibilisation à travers le Festival Multi 'Dingues ou bien dans la formation et l'insertion des demandeurs d'emploi pour le marché allemand.

Au fil des années, « Les langues pour élargir notre horizon » est devenu plus qu'un simple slogan ou une perspective séduisante. Elle est à présent un champ d'activités où les offres de formation, d'informations et de promotion accompagnent pas à pas le citoyen dans la réalisation de ses projets.

René Collin
Député provincial à l'Economie,
Président de la Grappe Langues

Rester

Les langues près de chez vous ..... *page 6*
L'immersion dans l'enseignement ..... *page 12*

Partir

Parcourir le monde ..... *page 16*

Tests de Langues

Mode d'emploi ..... *page 32*

Conseils malins

S'informer en ligne *page36*
Apprendre à son rythme ..... *page 36*
Des projets dynamiques ..... *page 36*
Les infos en V.O. ..... *page 37*
La lecture en V.O. ..... *page 37*
L'Europe en ligne ..... *page 37*

Les langues et les entreprises

Offres de traduction ..... *page 40*
Soutien financier ..... *page 40*
Offres de formation ..... *page 40*

Contacts

réseaulux

Salvatore ALI
Square Albert 1er, 1 - 6700 ARLON
063/212 647
s.ali@province.luxembourg.be

CSEF Luxembourg Belge
Comité Subrégional de l'Emploi et de la Formation

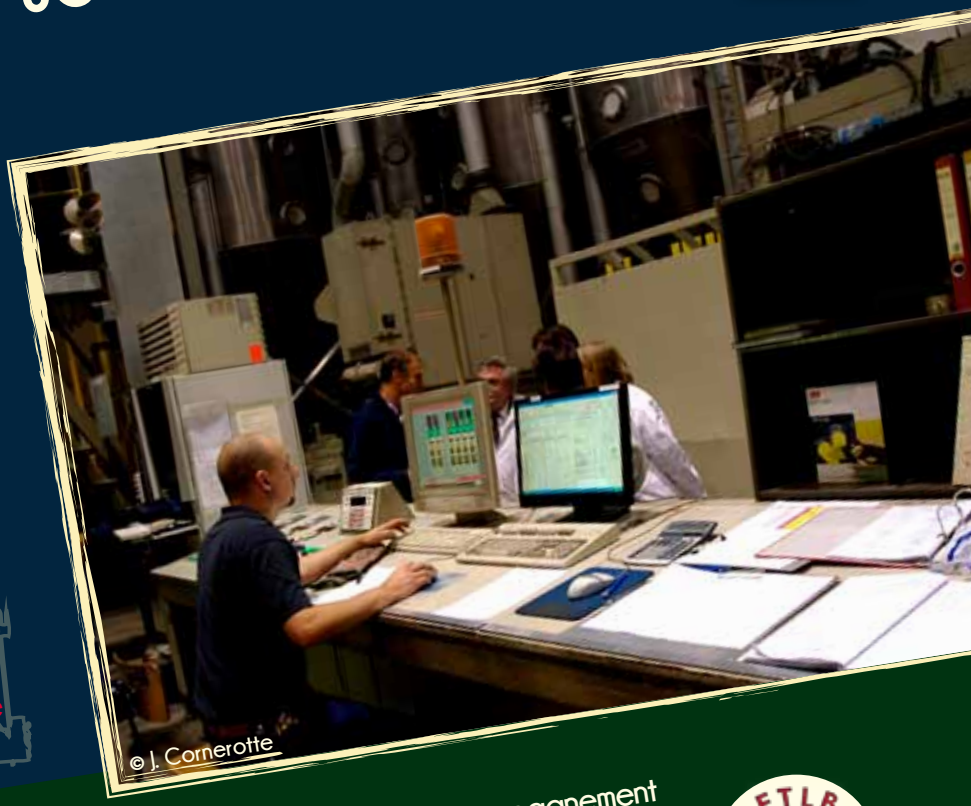
Jocelyne BAILY
Rue des Déportés, 79 boîte a3 - 6700 ARLON
063/242 532
jocelyne.baily@csef-lux.be

LA PROVINCE DE LUXEMBOURG, aux côtés de ses entreprises

PROVINCE DE LUXEMBOURG

Aides au développement: exportation, consultance, achats de terrrains, opérations de promotion et de collaboration avec les écoles, en partenariat avec les opérateurs économiques.

DIRECTION DE L'ÉCONOMIE
+32 (0)63 212 636
direcec@province.luxembourg.be



© J. Cornerotte

© cbami/dbcreation.be

Un accompagnement professionnel et gratuit pour vous aider dans l'organisation de vos incentives, séminaires et autres manifestations en Luxembourg belge

FTLB

CONVENTION BUREAU ARDENNE
MEETINGS & INCENTIVES
+ 32 (0)84 220 940
info@ardenne-meetings.be

Convention Bureau
Ardenne Meetings & Incentives
Meet in green

Rester

LES LANGUES PRÈS DE CHEZ VOUS

Il existe dans la province plusieurs formules pour se former en langues, certaines apparaîtront plus adéquates que d'autres en fonction de la situation de chacun. Voici donc quelques repères.

Les langues avec la Promotion sociale...

Les Instituts d'Enseignement de Promotion sociale proposent des cours de langues pour un public adulte ainsi que pour les jeunes à partir de 16 ans. Leur éventail d'offres est large : ils organisent des cours d'allemand, anglais, luxembourgeois, néerlandais, espagnol, italien, russe, chinois... Les cours de langues, par groupes de 10 à 20 personnes, s'organisent généralement en soirée à raison d'une ou deux séances par semaine sur une année scolaire.

Dans l'Enseignement de Promotion sociale, le programme des unités de formation des cours de langues est construit sur le principe de modules développant les aptitudes à écouter, lire, parler et écrire. Ils correspondent à un niveau de compétences défini par le cadre européen de certification et vont du niveau élémentaire au niveau approfondi. La méthodologie adoptée favorise l'interactivité, la mise en situation et l'utilisation active de la langue. Les modules organisés peuvent être à orientation générale ou ciblés en fonction du public et de ses besoins.

Des attestations de réussite et des certificats reconnus en Communauté française sont délivrés en fin de formation.

Les langues avec le FOREM...

Les formations en langues du FOREM s'adressent avant tout aux demandeurs d'emploi mais également aux travailleurs. Toute personne est évaluée via un test informatisé et un test oral et bénéficie d'un conseil linguistique personnalisé afin de l'orienter parmi les diverses formules proposées, à savoir :

- suivre un module de formation sur place en néerlandais, anglais, allemand ou luxembourgeois d'une durée de 4 à 7 semaines en fonction de la formule choisie et du niveau ;
- suivre un module en ligne de néerlandais, anglais ou allemand d'une durée de 30 heures.

Les langues dans le secteur social et culturel...

En lien avec leur objet social, certaines associations évoluant dans les sphères culturelles, sociales et/ou d'insertion socioprofessionnelle accompagnent les participants dans l'appropriation d'une langue dont l'apprentissage fait partie d'un projet de vie plus global. Diverses formules sont proposées, en adéquation avec les missions de l'opérateur : tables de conversation, formations...

Les langues avec les organismes privés...

Les formules proposées par les organismes privés sont diverses et peuvent fournir des offres de formation « sur mesure » correspondant autant aux besoins des particuliers qu'à ceux des entreprises. La méthode pédagogique soutient l'interactivité au sein du groupe (si cette option est choisie) ou avec l'enseignant, celui-ci étant le plus souvent un « native speaker ».

Les participants peuvent choisir la formule qui leur convient le mieux : cours individuels, en petits groupes, en laboratoire, spécialisation dans un domaine spécifique ou préparation à des examens.

Les langues avec l'IFAPME...

Institut wallon de Formation en Alternance et des Indépendants et Petites et Moyennes Entreprises

Dans le cadre de la formation continue, des modules de cours ou de tables de conversation sont proposés en néerlandais, anglais, luxembourgeois, italien, espagnol ou français langue étrangère et sont accessibles à tout public.

Ces modules ont un nombre variable d'heures (exemple : modules de cours de 30h ou modules de tables de conversation de 12h) et s'organisent par semestre : de janvier à juin et de juin à décembre.

D'autres langues sont possibles sur demande d'un particulier ou d'une entreprise.

L'autoformation...

Apprendre une langue chez soi constitue une autre possibilité.
Pour plus d'infos... surfez sur la page 36.

Apprendre les langues en province de Luxembourg

Enseignement de promotion sociale
FOREM Formation
Organismes sociaux et culturels
Organismes privés
Formation PME Luxembourg

Chaque numéro correspond
à un organisme renseigné dans les tableaux qui suivent et dans le carnet d'adresses

Offre de formation en langues pour chaque organisme de notre province	ANGLAIS	ALLEMAND	NEERLANDAIS	LUXEMBOURGEOIS	ITALIEN	ESPAGNOL	PORTUGAIS	CHINOIS	ARABE	RUSSE	FRANÇAIS langue étrangère	Langue des signes
Enseignement de Promotion sociale												
1. Ecole industrielle et commerciale d'Arlon	x	x	x	x	x	x	x	x		x	x	
2. IEPSCF Arlon - site d'Athus	x	x		x								x
3. IEPSCF Arlon - site de Virton	x	x	x	x	x	x					x	
4. IEPSCF Libramont - site de Libramont	x		x			x					x	x
5. IEPSCF Libramont - site de Neufchâteau	x											
6. IEPSCF Marche - site de Marche-en-Famenne	x		x		x	x				x	x	x
7. IEPSCF Marche - site de Bastogne	x	x	x			x					x	x
8. IEPSCF Marche - site de Bomal-Sur-Ourthe	x		x								x	
9. IEPSCF Vielsalm - site de Vielsalm	x	x									x	
10. ILLEPS - site de Vielsalm	x	x	x			x					x	x
11. ILLEPS - site de Virton	x	x		x							x	
12. ILLEPS - site de Bastogne												x
FOREM Formation												
13. Forem Formation - site d'Arlon	x	x		x								
14. Forem Formation - site de Libramont	x		x									
15. Forem Formation - site de Marloie	x		x									
Organismes sociaux et culturels												
16. Arelerland Sprooch - Arlon				x								
17. CAP Marbehan	x									x		
18. Centre culturel de Bastogne		x										
19. Centre culturel d'Habay	x	x	x	x	x	x						
20. Fondation JB Nothomb - Arlon	x	x	x	x	x	x						
212. La Source asbl - Bouillon			x									
22. Promenvia asbl - Virton	x											
23. UCP	x	x				x						
24. Commune de Libramont	x		x									
25. Commune de Bastogne	x		x									
Organismes privés												
26. Pro Linguis - Thiaumont	x	x	x	x		x	x				x	
27. The English Workshop - Opont	x											
28. Vivalangues - Bastogne	x	x	x	x		x					x	
29. Akona sprl	x	x	x	x	x	x	x				x	
30. Le Paradis linguistique			x									
31. Spit'Em Out	x	x	x		x	x	x			x	x	
Formation PME LUXEMBOURG												
32. IFAPME - site d'Arlon	x		x	x								
33. IFAPME – site de Libramont	x		x	x	x	x					x	

CARNET D'ADRESSES

ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE

1. Ecole Industrielle et Commerciale de la ville d'Arlon
Rue Godefroid-Kurth, 2 - 6700 ARLON - 063/233 390
eica@skynet.be - www.eicarlon.be
Langues enseignées : anglais, allemand, néerlandais, luxembourgeois, italien, espagnol, chinois, russe, français langue étrangère
Cours pour adultes et jeunes à partir de 16 ans

IEPSCF Arlon - Virton - Athus - Musson

2. Site d'Athus
Rue Neuve, 32 - 6791 ATHUS - 063/380 276
info@promsoc-arlon.be - www.promsoc-arlon.be
Langues enseignées : anglais, néerlandais, luxembourgeois et langue des signes

3. Site de Virton
Avenue Bouvier, 19 - 6760 VIRTON - 063/570 476
info@promsoc-arlon.be - www.promsoc-arlon.be
Langues enseignées : allemand, anglais, néerlandais, espagnol, luxembourgeois, italien, français langue étrangère

Cours pour adultes et jeunes à partir de 16 ans

IEPSCF Libramont

4. Site de Libramont
Avenue Herbofin, 39 - 6800 LIBRAMONT - 061/224 671
promsoc.libramont@skynet.be
Langues enseignées : anglais, néerlandais, espagnol, français langue étrangère, langue des signes

5. Site de Neufchâteau
Rue de la Victoire, 30 - 6840 NEUFCHATEAU - 061/224 6 71
promsoc.libramont@skynet.be
Langues enseignées : anglais

Cours pour adultes et jeunes à partir de 16 ans

IEPSCF Marche-en-Famenne - Bastogne - Bomal-sur-Ourthe - Jemelle

6. Site de Marche-en-Famenne
Avenue de la Toison-d'Or, 71 - 6900 MARCHE-EN-FAMENNE
084/321 646
iepscf.marche@sec.cfwb.be
www.promotion-sociale-marche.be
Langues enseignées : anglais, néerlandais, italien, espagnol, russe, français langue étrangère, langue des signes

7. Site de Bastogne
Avenue de la Gare, 12 - 6600 BASTOGNE
061/216 354
iepscf.marche@sec.cfwb.be
www.promotion-sociale-marche.be
Langues enseignées : anglais, néerlandais, espagnol, langue des signes

8. Site de Bomal-sur-Ourthe
Rue Nofiot, 1 - 6941 BOMAL-SUR-OURTHE
084/321 646
iepscf.marche@sec.cfwb.be
www.promotion-sociale-marche.be
Langues enseignées : anglais, néerlandais

Cours pour adultes et jeunes à partir de 16 ans

IEPSCF Vielsalm

9. Site de Vielsalm
Rue des Chasseurs-Ardennais, 1 - 6690 VIELSALM - 080/217 860
iepscfvielsalm@skynet.be - www.promotion-sociale-vielsalm.be
Langues enseignées : anglais, allemand, français langue étrangère pour des ressortissants étrangers en collaboration avec le centre de réfugiés FEDASIL
Cours pour adultes et jeunes à partir de 16 ans

ILLEPS Vielsalm - Virton - Bastogne

10. Site de Vielsalm
Rue des Chars à Bœufs, 12
6690 VIELSALM – 080/215 208
info@illeps.skynet.be
www.illeps.be
Langues enseignées : anglais, allemand, néerlandais, espagnol, français langue étrangère, langue des signes

11. Site de Virton
Rue d'Arlon, 122
6760 VIRTON – 063/588 930
vcano@illeps.skynet.be
www.illeps.be
Langues enseignées : anglais, néerlandais, français langue étrangère

12. Site de Bastogne
Rue des Remparts, 57
6600 BASTOGNE – 061/213 698
ingrid.fortemaison@illeps.skynet.be
www.illeps.be
Langue enseignée : français langue étrangère

Cours pour adultes et jeunes à partir de 16 ans

FOREM FORMATION

13. Forem Formation Arlon
Rue Netzer, 3 - 6700 ARLON - 063/245 150
serviceclientele.luxembourg@forem.be
www.leforem.be
Langues enseignées : anglais, allemand, luxembourgeois

14. Forem Formation Libramont
Avenue Herbofin, 37 - 6800 LIBRAMONT - 061/228 005
serviceclientele.luxembourg@forem.be
www.leforem.be
Langues enseignées : anglais, néerlandais

15. Forem Formation Marloie
Rue Croix-Bande, 1 - 6900 MARLOIE - 084/316 126
serviceclientele.luxembourg@forem.be
www.leforem.be
Langues enseignées : anglais, néerlandais

ORGANISMES SOCIAUX ET CULTURELS

16. Arelerland a Sprooch
Rue des Roses, 19 - 6700 ARLON - 063/225 926
info@sprooch.com - albert.conter@belgacom.net
www.alas.be - www.sprooch.be
Langue enseignée : luxembourgeois
Table de conversation pour tous publics

17. CAP Marbehan
Place de la Gare, 4 - 6724 MARBEHAN
Contact : Marie-Claude Marchal
0496/215 241
marchal_mc@skynet.be
Langues enseignées : anglais, russe
Cours pour tous publics et différents niveaux

18. Centre culturel de Bastogne
Rue du Sablon, 195 - 6600 BASTOGNE - 061/216 530
centreculturelbastogne@swing.be
www.centreculturelbastogne.be
Langue enseignée : allemand

19. Centre culturel d'Habay-la-Neuve
Rue d'Hoffschmidt, 27 - 6720 HABAY-LA-NEUVE
063/424 107
info@habay-culture.be - www.habay-culture.be
Langues enseignées :
Cours pour adultes : anglais, luxembourgeois, espagnol,
Table de conversation pour adultes : anglais, espagnol
Cours pour enfants : anglais

20. Fondation JB Nothomb
Avenue du Bois d'Arlon, 65 - 6700 ARLON - 063/220 930
josecarp@skynet.be
Langues enseignées : anglais, allemand, néerlandais, luxembourgeois, italien, espagnol
Tables de conversation pour tous publics à Arlon

21. La Source asbl
Rue des Augustins, 10 - 6830 BOUILLON
061/468 688
lasource@lasource.be
www.lasource.be
Langue enseignée : néerlandais
Tables de conversation

22. Promenvia asbl
Haute Ecole Robert Schuman
Département pédagogique
Plateau de Mageroux - 6760 VIRTON - 063/578 253
Langue enseignée : néerlandais
Découverte par le jeu pour les enfants à partir de 6-7 ans jusque 12 ans

23. Commune de Libramont
Place communale, 9 - 6800 LIBRAMONT - 061/510 119
www.libramontchevigny.be/missio/cours-de-langues-extrascolaires
Langues enseignées : anglais pour enfants de la 3ème à la 6ème primaire et néerlandais pour enfants de la 3ème maternelle à la 6ème primaire. Pour les enfants domiciliés ou scolarisés dans les écoles communales de l'entité de Libramont

24. Commune de Bastogne
Hotel de ville, rue du Vivier, 58 - 6600 BASTOGNE
061/240 973
enfance@bastogne.be
www.bastogne.be/commune/administration/services-communaux/service-enfance/les-cours-ludiques-de-seconde-langue
Langues enseignées : anglais, néerlandais. Cours ludiques pour les enfants de l'entité de Bastogne (1h30 par semaine)

25. UCP Mouvement social des aînés
Rue de la Moselle, 7-9 - 6700 ARLON - 063/211 850
Permanence les mardis et jeudis de 9h à 12h
ucp.luxembourg@mc.be
www.ucp-luxembourg.be
Langues enseignées : anglais, allemand, espagnol
Cours pour les plus de 50 ans dans toute la province.
Permanences les mardis et jeudis de 9h00 à 12h00.

ORGANISMES PRIVÉS

26. Pro Linguis
Rue de l'Eglise, 228 - 6717 THIAUMONT - 063/220 462
secretariat@prolinguis.be - www.prolinguis.be
Langues enseignées : anglais, allemand, néerlandais, luxembourgeois, portugais, espagnol, français langue étrangère
Cours pour tous publics

27. The English Workshop
Rue Au-delà-de-l'Eau, 8 - 6852 OPONT - 061/534 903
info@anglaisardenne.be - www.anglaisardenne.be
Langue enseignée : anglais
Cours pour tous publics

28. Vivalangues
Chaussée d'Houffalize, 40 - 6600 BASTOGNE
0474/838 432
veroniquegeubel@hotmail.com
www.vivalangues.be
Langues enseignées : anglais, allemand, néerlandais, espagnol, français langue étrangère

29. Akona sprl
Grand-Rue, 38 - 6800 LIBRAMONT
061/212 597 - 0497/900 372
info@akonaprojects.com
www.akonaprojects.com
Langues enseignées : anglais, allemand, néerlandais, luxembourgeois, italien, espagnol, portugais, français
Standard courses, crash courses, cours personnalisés, cours individuels, cours sur site, par téléphone ou internet

30. Paradis linguistique
Commanster, 40 - 6690 VIELSALM
0495/504 675 - 0474/581 852
www.paradis-linguistique.com
Langue enseignée: néerlandais
Immersion pour des classes de 3ème maternelle, de primaire et du 1er degré de l'enseignement secondaire

31. Spit'Em Out
Rue des Bruyères, 33 - 6987 RENDEUX
084/478 325 - 0488/835 434
infospitemout@gmail.com
www.spitemout.com
Langues enseignées : anglais, allemand, néerlandais, italien, espagnol, portugais, russe, français langue étrangère
Cours de langues individualisés pour adultes
Cours de langues spécifiques en anglais, allemand et néerlandais aux métiers d'entreprises (chimie, droit, accueil, horeca...)

FORMATION PME LUXEMBOURG

32. Site d'ARLON
Avenue Général-Patton, 10 - 6700 ARLON - 063/227 419
lux@ifapme.be - www.ifapme.be
Langues enseignées : anglais, néerlandais, luxembourgeois

33. Site de LIBRAMONT
Rue de la Scierie, 32 - 6800 LIBRAMONT - 063/227 419
lux@ifapme.be - www.ifapme.be
Langues enseignées : anglais, italien, néerlandais, luxembourgeois, français langue étrangère

L'IMMERSION DANS L'ENSEIGNEMENT

Outre les heures de langues prévues dans les programmes scolaires classiques, certaines écoles proposent un apprentissage dit « en immersion ». Les élèves reçoivent une partie de leur scolarité dans une langue différente de leur langue maternelle. Cela signifie que les élèves apprennent une langue étrangère pendant un cours de langue, mais aussi à travers une matière comme le cours d'histoire ou d'éveil (oral et écrit). L'apprentissage de la langue n'est pas seulement une finalité mais aussi un moyen, un outil de communication pour écouter, comprendre et parler.

En province de Luxembourg, certaines écoles organisent l'immersion dès la 3ème maternelle. Dans le primaire, les langues enseignées en immersion sont le néerlandais et l'anglais. Au niveau secondaire, l'anglais, le néerlandais ou l'allemand prennent place dans des cours d'histoire ou de géographie par exemple. Soulignons également l'augmentation du nombre d'écoles primaires qui organisent des cours de langues de plus en plus tôt, alors que l'obligation légale ne concerne que les 5ème et 6ème primaires.

Ci-dessous, nous vous présentons également les associations qui peuvent aider les élèves qui ont des difficultés d'apprentissage en langues. Les organismes privés peuvent également constituer une ressource efficace et sur mesure.

Immersion dans le primaire

Ecole communale de Bomal
Rue des Ardennes, 25
6941 BOMAL-SUR-OURTHE
086/211 744
bomal.communale@swing.be
• Néerlandais
Immersion de la 3ème maternelle à la 6ème primaire

Ecole communale de Fays - Paliseul Centre
Rue des Chasseurs-Ardennais, 8
6850 PALISEUL
061/533 450 ou 061/535 120
• Néerlandais
Immersion de la 1ère à la 6ème primaire

Ecole d'Hargimont
Rue d'Ambly, 2
6900 HARGIMONT
084/210 327
eric.verplaetse@marche.be
• Néerlandais
De la 3ème maternelle à la 6ème primaire
Immersion à 75 % en M3-P1-P2, 50 % en P3-P4 et 25 % en P5-P6

Ecole fondamentale annexée à l'Athénée royal de Marche-en-Famenne
Allée du Monument
6900 MARCHE-EN-FAMENNE
084/320 470
• Néerlandais
Immersion en 3ème et en 5ème primaire

Ecole fondamentale communale « Paul Verlaine »
Rue Wacomont, 28
6870 ARVILLE
061/612 458
dir.verlaine.arville@prim.cfwb.be
• Néerlandais
Immersion de la 3ème maternelle à la 6ème primaire

Ecole fondamentale libre Champagnat - Marci
Fâche Sainte-Anne, 1
6820 FLORENVILLE
061/311 109
ecochampagnat@hotmail.com
• Néerlandais
Immersion à raison de 8 hr semaine de la 3ème maternelle à la 4ème primaire

Institut Notre-Dame
Rue Nérette, 2
6900 MARCHE-EN-FAMENNE
084/320 194
ind.ecolefondamentale@skynet.be
• Néerlandais
Immersion de la 3ème maternelle à la 6ème primaire

Ecole fondamentale annexée à l'Athénée royal de Neufchâteau - Bertrix
Grand-Place, 10
6840 NEUFCHATEAU
061/279 042
efcf.neufchateau@belgacom.net
• Anglais
Immersion de la 3ème maternelle à la 6ème primaire

Immersion dans le secondaire

Collège Notre-Dame du Bonlieu
Rue Chanoine-Crousse, 1
6760 VIRTON
063/588 630
cndb.virton@gmail.com
• Anglais
Immersion de la 1ère à la 6ème année

Institut Notre-Dame
Rue Joseph-Netzer, 21
6700 ARLON
063/245 210
secretariat@inda.be
www.inda.be
• Néerlandais
• Allemand
Immersion de la 1ère à la 6ème année

Institut Saint-Joseph-Sacré-Cœur
Vieille Route de Beausaint, 22
6980 LA ROCHE-EN-ARDENNE
084/411 402
isj.isc.laroche@skynet.be
http://sites.google.com/site/isjisclaroche
• Néerlandais
Immersion de la 1ère à la 6ème année

Institut Sainte-Julie
Rue Nérette, 2
6900 MARCHE-EN-FAMENNE
084/320 170
jean-pierre.evrard@elmarche.be
http://saintejulie.enseignementlibremarche.be
• Anglais
• Néerlandais
Immersion en 1ère et 2ème années

Institut Saint-Laurent
Rue Nérette, 2
6900 MARCHE-EN-FAMENNE
084/320 180
stlaurent@elmarche.be
www.enseignementlibremarche.be/laurent
• Anglais et néerlandais
Immersion de la 3ème à la 6ème année (CLIL - EMILE)
• Allemand et espagnol
Immersion en 5ème et 6ème années

Athénée royal de Neufchâteau - Bertrix
Avenue de la Victoire, 28
6840 NEUFCHATEAU
061/279 042
ar.neufchateau-bertrix@sec.cfwb.be
www.ecoles.cfwb.be/arneufchateau
• Anglais
Immersion en 1ère et 2ème années

Institut Sainte-Marie d'Arlon
Rue de Bastogne, 33
6700 ARLON
063/430 173
isma.sec.el@skynet.be
www.isma-arlon.be
• Anglais
Immersion en 1ère année

Rattrapage scolaire

Echec à l'Echec
Avenue Latérale, 17/1
1180 BRUXELLES
02/537 03 25
Contact en province de Luxembourg : 061/277 994 (Jean Fouquet)
www.jsb.be
Remédiation à Pâques et 1ère quinzaine d'août
Cours en province de Luxembourg :

- ARLON, Aumôniers du travail, rue de Neufchâteau, 69
- BASTOGNE, Athénée royal, avenue de la Gare, 12
- LA ROCHE, Athénée royal, rue des Evêts, 4
- MARCHE-EN-FAMENNE, Institut Saint-Laurent, rue du Viaduc, 38
- NEUFCHATEAU, Institut Saint-Michel, place du Château, 3
- PALISEUL, Maison Paul-Verlaine, Grand-Place, 10
- VIRTON, CEFA Sud-Luxembourg, rue des Fossés, 22

La Ruche
Rue de la Caserne, 17
6700 ARLON
063/232 049
laruche.srs@skynet.be
www.laruche.org
Permanence les mardis et jeudis de 16h à 18h

Losange Fondation
Rue Lenclos, 150
6740 ETALLE
063/456 084
anne@losange.net
www.cfme.be

Partir

PARCOURIR LE MONDE…

Qu'est-ce qu'un séjour linguistique ?

C'est effectuer un séjour d'une durée déterminée dans un lieu où l'on pratique une langue différente du français. Il a pour but de permettre aux personnes de tout âge d'apprendre, d'améliorer ou de perfectionner leur niveau linguistique durant une période allant d'une semaine à plusieurs mois. Que ce soit pour suivre des cours de langues, vivre une expérience ou se spécialiser dans son métier tout en améliorant ses compétences linguistiques, de nombreux programmes de mobilité, nationaux ou européens, existent à cet effet. Toutes ces opportunités peuvent encore se décliner en plusieurs formules : en résidence ou en famille d'accueil, avec ou sans activités de loisirs, dans un cadre de rencontre interculturelle ou de formation, au pair, pour un stage ou un job,… Découvrez ici diverses pistes pour explorer le monde !

Pour bien préparer votre séjour, n'hésitez pas à prendre conseil auprès de professionnels comme Infor Jeunes, le SIEP ou le CeFo (voir coordonnées en fin de brochure). Il est également important de bien identifier l'objet de votre séjour avant de rechercher les opérateurs qui organiseront votre séjour linguistique.

Quelques formules de voyage

L'échange linguistique est basé sur une formule d'hospitalité réciproque. Souhaité, mais pas obligatoire, les enfants de deux familles de pays différents hébergent à tour de rôle le jeune, généralement un étudiant international. Votre enfant a ainsi l'avantage de bénéficier d'une immersion culturelle et linguistique en participant à la vie quotidienne de la famille d'accueil. Outre cette opportunité, le jeune a la possibilité de suivre des cours de langues ou une scolarité normale.

Les chantiers internationaux ou le volontariat concernent les activités qui s'exercent au profit d'autres personnes ou de collectivités. Le volontariat s'inscrit en dehors du cadre normal de travail et n'est pas rémunéré. La durée du séjour peut varier de 2 mois à un an et s'adresse aux personnes à partir de 18 ans. Ainsi par exemple, vous vivez dans une famille d'accueil en partageant son quotidien, vous enrichissant de leur culture et de liens humains puissants. Dans le cadre d'un « chantier », l'objectif premier vise la rencontre interculturelle entre jeunes d'origines différentes. Ensemble, ils réalisent des projets culturels, de rénovation, …

Le SVE, **Service Volontaire Européen**, est une des actions du programme « Jeunesse en Action » de la Commission Européenne. La durée du programme varie généralement de 6 à 12 mois et s'adresse aux jeunes de 18 à 30 ans. Les personnes participent à un projet de développement local sans but lucratif (l'écologie, le social, l'artistique,…). La quasi-intégralité des frais liés au projet est prise en charge par la Commission Européenne.

L'immersion au pair propose à des jeunes (filles en général mais pas toujours) de s'occuper d'enfants au sein d'une famille non-francophone. Ici, il existe de nombreuses formules. Un contrat doit être établi. Il prévoit notamment le nombre d'heures à prester par jour, la rémunération éventuelle, les conditions pour le gîte et le couvert. Une législation réglemente le recours à ce type de service dans chaque pays. Il est essentiel ici de prendre connaissance de la législation nationale du pays d'accueil, de demander conseil à un professionnel afin que vous puissiez connaitre vos droits, vos devoirs et opérer le choix le plus judicieux pour vous.

Dans le cadre du Plan Langues du FOREM, un niveau de compétence linguistique minimal est requis. A défaut, des solutions existent pour vous aider à atteindre le niveau requis.

Lorsque l'on participe à l'un des programmes de type chantiers, échanges,… et ce pour profiter au mieux de l'expérience, il est toujours bon d'avoir quelques connaissances dans une ou plusieurs langues étrangères. D'évidence, l'anglais s'impose comme langue internationale mais dans le cas d'un séjour dans un pays non anglophone, une connaissance de base de la langue locale s'avère plus utile pour communiquer avec la population. Mais une bonne intégration dépend sans doute plus de l'attitude de chacun que du niveau de connaissance linguistique.

Combien coûte un séjour linguistique ?

Les prix varient d'un opérateur à l'autre, mais aussi d'une formule de séjour à une autre. Il est utile de comparer les prix en faisant attention à ce qui est inclus dans le tarif de base d'une part, dans les suppléments d'autre part. Les éléments importants à prendre en compte sont notamment : le nombre de cours par semaine, le nombre d'apprenants par groupe, le profil linguistique du groupe (tous francophones ou de pays différents), le nombre de minutes par période de cours, le coût inclus ou non des activités après-cours, l'encadrement pendant le séjour,… mais aussi les prix relatifs au gîte et au couvert, les assurances, le transport,…

Quelles sont les aides financières ?

Si vous optez pour le **Plan Langues** activé par le FOREM, celui-ci met à votre disposition plusieurs types de bourses. Pour en bénéficier, vous prendrez contact avec le Forem formation près de chez vous ainsi qu'auprès d'organisations de séjours linguistiques agréés par le Forem.

I. **Les bourses pour les demandeurs d'emploi (formation intensive, en immersion ou en stage)** : réaliser des stages soit à Malte pour l'anglais, soit en Flandre pour le néerlandais. Pour l'immersion, vous bénéficiez d'une aide réservée à des séjours allant d'une à 3 semaines.
II. **Les bourses pour les rhétoriciens** : accomplir une seconde rétho ou suivre des cours de langue à l'étranger. Possibilité d'apprendre 2 langues durant 2 séjours de 6 mois dans 2 lieux différents (voir ci-dessous).
III. **Les bourses pour les étudiants du supérieur (universitaire ou non)** : partir pendant 6 mois dans une autre région de Belgique. Les inscriptions doivent être rentrées auprès du FOREM et les conditions d'octroi sont identiques à celles des rhétoriciens.
IV. **Les bourses pour élèves de l'Enseignement qualifiant en Wallonie** : soutenir des projets de classe. Valeur de la bourse : 2000 € par élève.
V. **Les bourses pour les apprenants de l'IFAPME** : partir pour une durée de minimum deux semaines en entreprise ou en centre de formation. Les bourses sont octroyées sur base d'un appel à projet interne à l'IFAPME.
VI. **Les bourses BRIC** : suivre une formation, un stage en entreprise ou des cours dans une école de langues en partant soit au Brésil, soit en Russie, soit en Inde ou en Chine, pour une durée de 3 à 6 mois.

Pour en savoir plus, rencontrez le FOREM Formation près de chez vous ou téléphonez au 061/280260.

Le **Fonds Prince Philippe** finance toutes les initiatives destinées à rapprocher les communautés linguistiques en Belgique. Des actions spécifiques ont été mises en place :

Erasmus Belgica octroie une bourse aux étudiants de l'enseignement supérieur désireux d'effectuer une partie de leur formation dans un établissement de l'une des deux autres Communauté du pays. Pour plus d'infos, contactez le coordinateur Erasmus/Belgica de votre université/école

Belgodyssée permet aux étudiants en journalisme de réaliser un reportage en tandem avec un homologue de l'autre Communauté.

Le **WBI** (Wallonie-Bruxelles International) offre des bourses pour travailler, se former ou compléter une expertise. Pour connaître toutes les bourses disponibles en Belgique, consultez la brochure "Etudier ou enseigner à l'étranger" disponible dans les centres d'information ou sur le site www.wbi.be

A voir également le site **www.aef-europe.be** (Erasmus, Comenius ...). Attention toutefois, ces programmes sont en cours de négociation. Les infos ne sont données qu'à titre indicatif et évolueront jusqu'à la publication de leur base légale. Ils seront regroupés sous un nom générique "Erasmus +" et il semble que le nombre et le type de bénéficiaires seront plus importants qu'actuellement.

Zoom sur les séjours linguistiques pour rhétos

Comme rhétoricien, il est possible de réaliser un séjour linguistique. Cela est possible dans un centre de langues ou dans un établissement scolaire situé en Allemagne, en Autriche, en Grande-Bretagne, en Irlande, aux Pays-Bas ou en Région flamande. Ce type de séjour est disponible pour une seconde rhéto ou pour une première année dans l'enseignement supérieur.

Quels sont les montants accordés ?

Les montants accordés varient de 3500 à 9000 euros pour partir étudier un semestre ou une année à l'étranger. Ainsi, pour une année unilingue en Belgique, le montant octroyé est de 4000 euros; pour une année unilingue à l'étranger, l'aide varie entre 6000 et 8000 euros. Une année multilingue permet une aide qui varie de 7000 à 9000 euros tandis qu'un semestre unique donne droit à un montant compris entre 3500 et 5000 euros. Les montants accordés pour les séjours à l'étranger son liés à l'obtention d'une bourse et calculés en fonction des revenus des parents.

Quelles sont les conditions pour bénéficier de ces bourses ?

La motivation pour l'apprentissage d'une langue est un élément essentiel dans la réussite du projet.
D'autre part, il faut être domicilié en Région wallonne ou être diplômé d'un établissement scolaire situé en Région wallonne francophone.
Au moment du départ, il faut être diplômé d'un établissement d'enseignement secondaire de la communauté française ou reconnu par celle-ci. Le diplôme doit avoir été obtenu avant le départ.
Pour un séjour unilingue en anglais, il faut posséder au minimum un niveau A2+ en néerlandais ou en allemand.

Comment s'inscrire ?

Contacter le FOREM situé près de chez soi ou télécharger les documents sur le site. Prendre connaissance attentivement de ces documents avec les parents, introduire la demande en complétant les formulaires.

Ensuite, il s'agit de prendre contact avec un des opérateurs agréés pour l'organisation du séjour. Autre possibilité: si vous avez connaissance d'une école à l'étranger, il vous est loisible d'organiser vous-même votre séjour en filière libre.

Derniers conseils

Pour compléter ces informations, consultez également le site **www.reseaulangue.be**. Pour chacun des organismes repris ci-dessous, nous avons indiqué systématiquement l'octroi ou non d'une aide financière et/ou matérielle.

1. AEF-EUROPE

Agence francophone pour l'Education et la Formation tout au long de la vie

Chaussée de Charleroi, 111 - 1060 BRUXELLES

02/542 62 78

communication@aef-europe.be - www.aef-europe.be

Programmes	Type de séjours	Public cible	Durée	Bourses
COMENIUS **partenariat scolaire bilatéral :** projet à orientation linguistique entre 2 écoles de différents pays européens axé sur l'apprentissage des langues	Echanges linguistiques : les élèves assistent tous ensemble aux cours et logent en famille	Enseignants et élèves d'écoles secondaires	2 ans	Forfait allant de 16 000 à 20 000€ pour 2 années de projet
COMENIUS **mobilité individuelle des élèves** sous l'accompagnement d'un enseignant tuteur	Suivre une scolarité	Elèves à partir de 14 ans	De 3 à 10 mois	Bourse couvrant les frais de voyage de l'élève et une allocation mensuelle + bourse pour son école d'origine et son école d'accueil

Les autres programmes européens (Erasmus, Leonardo, Grundtvig, ...) peuvent être consultés sur le site de l'AEF.

2. AFS asbl

American Field service

Place de l'Alma, 3bte 11 - 1200 BRUXELLES

02/743 85 40

info.please@afs.org - www.afsbelgique.be

Programmes	Type de séjours	Public cible	Durée	Bourses
Volontariat international: projets de volontariat en Asie, Afrique, Amérique latine ou Océanie	Volontariat	A partir de 18 ans	D'1 à 12 mois	Bourses d'AFS
Service volontaire européen: projet de volontariat en Europe	Volontariat	Minimum 18 ans	De 6 mois à 1 an	Bourse de la Commission européenne
Séjour court: camp international avec des jeunes AFS. Activités culturelles et touristiques, cours de langue, vie dans une famille d'accueil	Immersion culturelle en été	De 14 à 17 ans	De 4 à 6 semaines selon les destinations	
Programme scolaire: partager la vie familiale et la vie d'étudiant des jeunes d'autres pays du monde	Suivre une scolarité	De 14 à 18 ans	3, 6 ou 12 mois	Bourses d'AFS et bourses du Plan Marshall
Programme universitaire: découvrir un pays par le biais de son université ou de son école supérieure en vivant au sein d'une famille d'accueil	Suivre une scolarité	De 17 à 22 ans	6 mois ou 1 an	Bourses d'AFS et bourses du Plan Marshall
Community College: cours d'anglais intensifs	Cours de langues	18 -19 ans	1 an	Bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert

Un staff et des volontaires sont présents tout au long de l'expérience. Selon le programme choisi, de 2 à 6 week-ends de formation/orientation sont organisés avant le départ.
AFS vous propose également d'accueillir un jeune étudiant dont vous découvrirez la langue et la culture tout en lui faisant découvrir les nôtres.

3. AILS

Agency for International Language Study

Rue Alphonse-Renard, 55 - 1050 BRUXELLES

02/344 41 44

info@ails-belgium.be - www.sejours-linguistiques.com

Programmes	Type de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
AILS organise votre séjour linguistique à l'étranger dans plus de 100 villes à travers le monde : cours de langues standard, intensif, business, avec ou sans stage, chez un professeur, cours de vacances, ...	• Cours de langue • Anglais et job • Anglais et Université • Langues et volontariat • Vacances + langues pour juniors	• Juniors • Etudiants • Adultes • En famille • Professionnels	Conseil, encadrement et suivi durant le séjour. Voyages accompagnés pour les juniors en été	De 2 semaines à 1 an selon le programme choisi	Bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert

4. Association des Compagnons bâtisseurs asbl

Place du Roi-Albert, 9 - 6900 MARCHE EN FAMENNE
084/314 413
communication@compagnonsbatisseurs.be - www.compagnonsbatisseurs.be

Programmes	Types de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses & autres aides
Chantiers internationaux Un chantier international est un séjour centré sur des activités de volontariat auquel participent des personnes issues de différents pays Ces activités peuvent être de nature manuelle, sociale, artistique ou culturelle : rénovation d'une fontaine, préparation d'un festival, animation pour enfants dans un orphelinat, ...	Volontariat	Moins de 18 ans	Deux animateurs professionnels gèrent l'aspect « vie en groupe » et proposent des activités de loisir	De 2 à 3 semaines, travail en moyenne de 30 h/sem, temps libres prévus pour découvrir la région	Intervention possible dans le financement du voyage via le fonds culturel des CPAS
		A partir de 18 ans	Un animateur du pays gère l'aspect « vie en groupe ». Une personne ressource au niveau technique est présente pour transmettre le savoir-faire et coordonner le travail		
Echange international de jeunes Plusieurs groupes de jeunes issus de 4 pays différents se rassemblent pour aborder une thématique particulière comme la solidarité, l'écologie ou l'interculturalité. Une réalisation artistique figure généralement au programme (expo photos, théâtre, blog ...)	Volontariat	• De 15 à 17 ans • De 18 à 25 ans	Au sein de chaque groupe national, un des jeunes assume le rôle d'animateur. Une visite préalable à l'échange est organisée afin de rassembler les animateurs et préparer avec eux le projet. L'association qui a mis sur pieds l'échange gère le planning, les débats, les visites, ...	D'1 à 3 semaines	Logement et nourriture fournis + trajets remboursés à 70 %
Service Volontaire Européen Expérience citoyenne et interculturelle à long terme qui permet de s'investir volontairement dans le projet d'une association d'Europe (maisons de jeunes, coopératives, musées,...) avec découverte de la région, apprentissage de la langue du pays d'accueil ...	Volontariat	De 18 à 30 ans	L'association aide le jeune dans ses démarches : recherche du projet, soutien dans la rédaction de lettres de motivation en anglais, prise en charge de la demande de subvention	De 6 à 12 mois	Tous les frais du volontaire, y compris une formation linguistique, sont pris en charge (gîte et couvert, argent de poche, trajets remboursés à 90 % et assurance intégrale)
Volontariat à moyen et long terme Démarche plus personnelle. Le jeune part seul rejoindre une association dans laquelle il va s'investir pour une période plus ou moins longue. L'objectif : s'immerger dans une nouvelle culture tout en respectant ses coutumes et ses habitants	Volontariat	A partir de 18 ans	L'association rencontre le volontaire afin de lui expliquer les tenants et aboutissants du projet : les relations interculturelles, les droits et devoirs du volontaire, les démarches administratives, ...	D'1 à 12 mois	L'association qui accueille le volontaire fournit gîte et couvert

Sauf indication contraire, la langue du chantier est l'anglais. Il n'est toutefois pas nécessaire d'en avoir une bonne connaissance, quelques notions de base et de la bonne volonté suffisent pour communiquer. C'est donc une bonne façon de s'exercer à pratiquer cette langue internationale.

5. AWEX

Agence wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers
Place Sainctelette, 2 - 1080 BRUXELLES

AWEX
02/421 84 33
mail@awex.be - www.awex.be

Cellule Explort
04/366 50 43
a.duchesne@awex.be - www.explort.be

Programmes	Type de séjours	Public cible	Durée	Accompagnement	Bourses
EXPLORT Programmes de formations et de stages en commerce international. Ils visent à accroître les compétences des stagiaires dans ce secteur, à renforcer leurs compétences linguistiques et à mettre à disposition des entreprises des ressources humaines utiles à leurs démarches de développement international (prospection, vente, participation à des salons, ...)	Stage en entreprise	Personnes attirées par des métiers liés à l'exportation : • étudiants en fin de cycle supérieur • étudiants diplômés, libres sur le marché de l'emploi à partir de 21 ans	Durée variable en fonction du projet et du bagage de chaque candidat	Stages en Wallonie et à l'étranger. Accès à des séminaires et formations (techniques du commerce extérieur, approche interculturelle des marchés, ...)	Bourse pour stages à l'étranger, gratuité des formations dans certains cas, remboursement des frais de déplacement durant la formation et le stage en Wallonie

6. BERLITZ school SA

Avenue Louise, 306-310 – 1050 BRUXELLES
02/649 61 75
info@berlitz.be – www.berlitz.be

Programmes	Type de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
Séjours à l'étranger en immersion. Organisation sur mesure. Possibilité de cours individuels	Cours de langues	Demandeurs d'emploi de 18 à 30 ans	Non	D'1 à 4 semaines (la durée peut être déterminée individuellement)	Bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert
ELS Language Centers: séjours en immersion et cours intensifs sur un campus universitaire aux Etats-Unis. Programme intensif : par exemple pour se préparer à étudier aux Etats-Unis. Programme semi-intensif : pour apprendre à connaître la langue et le pays de manière intensive. Programme pour professionnels	Cours de langues	• Demandeurs d'emploi de 18 à 30 ans • Avoir une expérience professionnelle		A partir de 4 semaines	Chèques Formation linguistique de la Région Wallonne

7. BIJ

Bureau International Jeunesse
Rue du Commerce, 18 - 1000 BRUXELLES
0800/25 180 - 02/219 09 06
bij@cfwb.be - www.lebij.be

Programmes	Type de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
Tremplin Langues Apprendre une langue en travaillant bénévolement dans une association en Europe	Volontariat	Etudiants et demandeurs d'emploi de 18 à 30 ans	Consultation du centre de documentation pour trouver un projet. Documentation à disposition pour votre recherche d'organisation d'accueil	De 3 semaines à 3 mois	• Prise en charge du transport international • Bourse forfaitaire de 150€ par semaine + assurance
Tremplin Jobs Bourses réservées aux 18-30 ans pour vivre une expérience en milieu professionnel à l'étranger	Job + langues	• Demandeurs d'emploi de 18 à 30 ans ou intégrés dans un parcours d'insertion professionnelle		De 3 semaines à 3 mois	
Service Volontaire Européen Participer comme volontaire au projet d'une association d'Europe (maisons de jeunes, coopératives, musées…) avec découverte de la région, apprentissage de la langue du pays d'accueil,…	Volontariat	De 18 à 30 ans	Accompagnement et suivi par les organisations d'envoi	De 2 à 12 mois	Tous les frais du volontaire, y compris une formation linguistique, sont pris en charge (gîte et couvert, argent de poche
EURODYSSEE Effectuer un stage dans une entreprise dans une des régions d'Europe, formation linguistique comprise	Stage en entreprise		Accompagnement pour : • la recherche d'un stage correspondant à votre profil • suivre une formation linguistique dans la région d'accueil • vous accompagner dans la recherche d'un logement et dans les démarches administratives • une protection sociale durant le séjour	De 3 à 7 mois	Frais relatifs au séjour : transport, hébergement, ...
Bel'J Apprendre l'allemand ou le néerlandais dans une autre communauté en Belgique en travaillant bénévolement ou en réalisant un projet créatif dans une association	Bénévolat	De 16 à 25 ans		De 2 semaines à 3 mois d'affilée ou s'étendant sur 3 mois	125€ par semaine

Espace Infos Mobilité du BIJ : informations et accompagnement pour toutes les questions liées à la mobilité des jeunes. Service gratuit et sans rendez-vous. Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 17h.

8. CERAN

Avenue des Petits-Sapins 27 - 4900 SPA
087/791 122
customer@ceran.com - www.ceran.com

Programmes	Types de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
Formations linguistiques en immersion complète dans un centre Ceran situé en Belgique ou à l'étranger					
Séminaires résidentiels intensifs	Cours de langues en résidentiel	De 9 à 18 ans	Leçons en petits groupes de 9 participants maximum, de niveau homogène, combinées ou non avec des leçons privées avec des professeurs natifs dans la langue étudiée	A partir d'1 semaine en fonction des besoins du participant	CERAN Belgique est reconnu par les 3 ministères belges pour l'obtention de subventions (par ex. chèques formations)
		A partir de 18 ans	Leçons en petits groupes de 4 participants, de niveau homogène, combinées ou non avec des leçons privées organisées par des professeurs natifs dans la langue étudiée	A partir d'1 semaine	
		De 18 à 22 ans	Leçons en petits groupes de 6 participants de niveau homogène combinées ou non avec des leçons privées organisées par des professeurs natifs dans la langue étudiée	2 semaines	

Immersion en anglais, néerlandais, français langue étrangère, allemand, espagnol, italien, russe, portugais, chinois, japonais et arabe.

9. CLL

Centre de Langues
Rue des Croisiers, 8 - 5000 NAMUR
081/223 095
nam@cll.ucl.ac.be - www.cll.be

Programmes	Type de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
Formations générales de type long	Cours de langues	• A partir de 18 ans • Enfants de 5 à 11 ans • Ados de 12 à 17 ans	• Conseils personnalisés • Petits groupes de niveau homogène pour faciliter l'expression orale	A partir de 4 semaines	Bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert
Cours intensifs en immersion dans notre centre				A partir d'1 semaine	
Séjours linguistiques à l'étranger	Cours de langues	• A partir de 18 ans • Enfants de 5 à 11 ans • Ados de 12 à 17 ans	• Conseils personnalisés • Formules "sur mesure"	A partir d'1 semaine	Bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert
Stages Langues : cours de langues combinés à des activités sportives, culturelles ou scientifiques	Vacances + langues	• Enfants de 5 à 11 ans • Ados de 12 à 17 ans	• Conseils personnalisés • Garderie	A partir d'1 semaine	Non

Immersion en anglais, néerlandais, allemand, espagnol, italien, russe, chinois, japonais.

10. Commission for educational Exchange

Boulevard de l'Empereur, 4 - 1000 BRUXELLES
02/519 57 72
www.fulbright.be

Programmes	Types de séjours	Public cible	Durée	Bourses
Toutes les informations utiles sur les études et programmes de recherche de niveaux supérieur, universitaire et post-universitaire aux Etats-Unis	Suivre une scolarité	Etudiants avec au moins un master et ayant des résultats exceptionnels	Variable en fonction du programme d'étude ou de recherche	35 bourses par an couvrent le prix du voyage et les frais de séjour
Programmes d'été de six semaines d'études et de voyages aux Etats-Unis. Le programme peut varier d'année en année, mais comprend généralement 4 semaines d'études intensives sur le campus d'une université américaine, suivies d' une période de 2 semaines de voyage organisé dans diverses régions des États-Unis	Voyage d'étude	Enseignants en anglais du secondaire supérieur belge et ayant 3 ans d'expérience dans l'enseignement au moment de la demande	6 semaines	Toutes les dépenses sont couvertes mais conjoint et famille ne peuvent accompagner le participant

11. Cosmolingua Belgique

Silverssquare Business Center
Avenue Louise, 475 - 1050 BRUXELLES
02/223 14 19
info@cosmolingua.be - www.cosmolingua.be

Programmes	Type de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
Les jeunes venant de terminer leur rhéto peuvent obtenir, à certaines conditions, une bourse destinée à les aider à financer un séjour linguistique en immersion en anglais, néerlandais ou allemand	Cours de langues	Jeunes sortant de l'enseignement secondaire supérieur	Non	D'1 semestre à 1 année scolaire	Bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert
Programme de séjours linguistiques dans une école partenaire	Cours de langues	• A partir de 16 ans • Adultes voulant se perfectionner pour des raisons professionnelles • Cours de langues des affaires	Non	A partir d'1 semaine	Non
Combiner des cours linguistiques avec du bénévolat, en séjournant chez une famille d'accueil en Amérique du Sud	Volontariat	A partir de 18 ans	Pendant le bénévolat, une aide est assurée par un responsable de l'école linguistique sur place. Logement en famille d'accueil pendant la période de cours. Lorsque le projet de bénévolat démarre, il est possible de résider dans la famille d'accueil ou de chercher un autre logement	4 semaines de cours d'espagnol + 4 semaines de bénévolat	Non
Working Holidays en Australie	Job + langues	De 18 à 31 ans		D'1 à 12 mois	Non

12. EF

Education First
Rue de Stassart, 117 - 1050 BRUXELLES
02/513 30 30 ou 02/505 01 10
info.be@ef.com - www.ef.com

Programmes	Type de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
Programmes d'échanges culturels	Suivre une scolarité	De 16 à 19 ans	L'accompagnement se fait via une antenne relais	• 7 mois • 1 an	Bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert
Etudes supérieures à l'étranger		A partir de 17 ans	Staff sur place	• 6 mois • 1 an	
Suivre des cours de langues dans une école EF à l'étranger	Cours de langues	A partir de 13 ans		De 2 à 52 semaines	Non
		• Etudiants ayant terminé leur rhéto • Entreprises			Bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert. Il faut effectuer au minimum 3 semaines de cours intensifs et être demandeur d'emploi

13. European Students

Rue Joseph-Suars, 12 - 5030 GEMBLOUX
081/600 627
info@europeanstudents.be - www.europeanstudents.be

Programmes	Type de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
Séjours linguistiques en résidence ou en famille d'accueil. L'étudiant suit des cours de langues. Pendant les vacances, les cours de langues sont accompagnés de diverses activités de loisirs	Cours de langues	Etudiants	Accompagnement administratif, organisation des cours et du logement	A partir d'1 semaine	Bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert
La formule « au pair » propose un séjour en famille. En échange du logement et des cours de langues au sein d'une école, le candidat assure de petites tâches ménagères et la garde d'enfants	Immersion au pair	A partir de 19 ans avec expérience de garde d'enfants	Accompagnement administratif, organisation des cours et du logement	A partir d'1 semaine	Non
Stages à l'étranger : possibilité de combiner des cours de langues avec un stage	Cours de langues et/ou stage en entreprise	Etudiants	Accompagnement administratif, organisation des cours et du logement. L'école d'accueil propose des lieux de stage	A partir d'1 semaine	Non

14. ESL

Education Belgique
Rue du Rouleau, 29 – 1000 BRUXELLES
02/203 59 91
info@esl.be – www.esl.be

Programmes	Types de séjours	Public cible	Bourses
Séjours linguistiques. En moyenne, les classes accueillent 10 étudiants de différentes nationalités ayant le même niveau linguistique. Les étudiants sont placés au degré correspondant à leurs connaissances grâce à un test d'évaluation le premier jour.	Cours de langues	A partir de 16 ans	Bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert
Le stage non rémunéré en entreprise s'effectue toujours après un cours qui prépare le stagiaire à entrer dans une entreprise locale	Stage + langues	18 ans	Pour les cours, le logement, les assurances, le transport ou seulement pour une partie selon les désirs de l'étudiant
S'investir dans un projet en faveur de la communauté locale. Expérience pratique associant immersion totale d'une langue étrangère et travail d'utilité reconnue	Volontariat	18 ans	
Le programme est lié aux opportunités de travail qui s'offrent aux étudiants pendant leur séjour à l'étranger	Jobs + langues	18 ans	

15. Forem Formation

Rue de l'Ancienne-Gare, 38 - 6800 LIBRAMONT
061/280 260
serviceclientele.luxembourg@forem.be - www.leforem.be

Programmes	Type de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
Stage linguistique dans une entreprise en Flandre, en Communauté germanophone ou à Malte pour l'anglais	Faire un stage linguistique en entreprise : travail avec pratique de la langue	Adultes	Formateur coach du centre de formation pour le testing avant et après le stage	De 8 à 12 semaines	Indemnité de 35€ par jour de stage
3 semaines en immersion résidentielle : partir dans une école de langues dans les Îles Britanniques, la Flandre, les Pays-Bas, l'Allemagne ou l'Autriche	Cours de langues		Formateur coach du centre de formation pour le testing avant et après l'immersion	3 semaines	Bourse de 2 000€
1 semaine en immersion résidentielle : partir dans une école de langues à Gand ou à Londres				1 semaine	Bourse de 1000€
Séjour linguistique* pour élèves diplômés de l'enseignement secondaire supérieur dans un pays anglophone, dans un pays ou région germanophone, dans un pays ou région néerlandophone	Suivre des cours de langues dans un centre ou suivre une scolarité (seconde « rhéto »)	Jeunes qui sortent de l'enseignement secondaire supérieur	Formateur coach du centre de formation pour le testing avant et après le séjour	De 6 mois à 1 an	Bourses de 3 500 à 6 000€

**Pour le programme « séjours linguistiques », prendre contact avec le service immersion linguistique du Forem à Charleroi et parallèlement avec un organisme agréé (AFS, AILS,CLL, Cosmolingua, EF Education, European Students, Information planet, Intaco, LSI, Languages and Travels, Langues vivantes, WEP, YFU). Contact : Immersion linguistique – Boulevard Tirou 104 à 6000 Charleroi – 071/27 71 77 ou 79 lies.lemaire@forem.be ou planlangues.immersion@forem.be.*

16. INTACO

Rue Aviateur-Thieffry, 15 - 1040 BRUXELLES
02/735 98 11
info@intaco.be - www.intaco.be

Programmes	Type de séjours	Public cible	Durée	Bourses
Séjours linguistiques à l'étranger	Cours de langues	Etudiants ayant terminé leur secondaire (voir conditions plan Marshall)	• 1 semestre • 2 semestres	Bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert
Stage résidentiel de langues à La Panne : en néerlandais et en anglais, à Pâques et en été, logement en centre de vacances avec cours et activités de loisirs	Vacances + langues	• De 6 à 12 ans • De 13 à 18 ans	A partir d'1 semaine	Non
Stages de langues en Angleterre ou aux Pays-Bas avec logement en famille d'accueil Formules individuelles ou en groupe (pour l'Angleterre, le groupe est accompagné à partir de la Belgique) Formules toute l'année. Durant les vacances, les cours de langues sont assortis d'activités de loisirs	Cours de langues Vacances + langues	• Pour l'Angleterre : formule en groupe : de 15 à 18 ans • Formule individuelle : personnes ayant au moins terminé le secondaire	• A partir d'1 semaine en Angleterre • A partir de 2 semaines aux Pays-bas	Non
Stages en entreprise : cours de langues suivis de plusieurs semaines de stages (après les études secondaires)	Stage en entreprise	Etudiants qui ont terminé leurs études secondaires ou supérieures	Plusieurs semaines selon l'activité, l'entreprise, ...	Non

17. JAVVA

Jeunes Actifs dans le Volontariat et les Voyages Alternatifs
Rue de Parme, 86 - 1060 BRUXELLES
02/478 29 19
javva@javva.org - www.javva.org

Programmes	Type de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
Participer à un chantier international. Un groupe de 10 à 15 jeunes se met bénévolement au service d'une association dans le cadre d'un projet à vocation sociale, environnementale, culturelle ou artistique	Volontariat	A partir de 18 ans		De 2 à 3 semaines	En échange de leur travail, les volontaires sont logés et nourris par la communauté locale d'accueil. Les conditions d'hébergement sont souvent modestes mais toujours décentes.
		De 15 à 17 ans	Une équipe d'animation encadre le groupe		
Mettre son temps, son travail, sa créativité et son énergie au bénéfice d'un projet d'intérêt collectif qui offre au volontaire un terrain d'apprentissage, d'expérimentation et de construction personnelle		A partir de 18 ans		Entre 2 mois et 1 an	Non
Service volontaire européen Participer à un projet de développement local dans un des pays membres de l'Union Européenne. Tous à but non lucratif, ces projets doivent bénéficier à la collectivité locale		De 18 à 30 ans		De 6 à 12 mois	Tous les frais du volontaire, y compris une formation linguistique, sont pris en charge (gîte et couvert, argent de poche, trajets remboursés à 90 %)

18. KIDDY & JUNIOR asbl

Rue du Taciturne, 50 - 1000 BRUXELLES
02/218 39 20
info@kiddyclasses.net - www.kiddyclasses.net

Programmes	Type de séjours	Publics cibles	Durée	Bourses
Stages résidentiels de langues en Belgique (Stoumont, Eurospace Center, La Panne, Anvers). Les cours sont assortis ou non d'activités de loisirs selon la formule choisie	Cours de langues	• De 6 à 12 ans • De 13 à 18 ans	A partir d'1 semaine	Non
Stages à l'étranger : cours de langues avec activités récréatives et culturelles. Hébergement en famille ou en résidence : Royaume-Uni, Irlande, Malte, Etats-Unis, Canada, Australie, Espagne, Italie, Portugal, Russie, Suisse, Allemagne, France, Pays-Bas	Vacances + langues Cours de langues	• Jusque 18 ans • A partir de 16 ans • Familles		Bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert
Vacances en immersion complète ou à mi-temps en Belgique : cours de langues avec ou sans activités touristiques, culturelles ou sportives dans la langue choisie (français, anglais, néerlandais, allemand, italien, espagnol, grec, russe, arabe)	Cours de langues	Différents groupes d'âges de 13 à 18 ans		Non

19. LANGUAGES & TRAVEL

Rue Faider, 90 - 1050 BRUXELLES
02/646 97 70
bruxelles@langtra.com - www.langtra.com

Programmes	Types de séjours	Publics cibles	Accompagnement	Durée	Bourses
Séjour Jeunes : cours de langues + activités	Vacances + langues	De 7 à 20 ans	Séjours bien encadrés	A partir d'1 semaine	Non
Cours de langues pour adultes	Cours de langues	Adultes (à partir de 16 ans)	Animations organisées par les écoles		
Jobs en Australie, en Nouvelle-Zélande et au Canada	Jobs + langues	De 18 à 30 ans	Service d'aide à la recherche de jobs	De 3 mois à 1 an	
Effectuer un stage à l'étranger pour vivre une première expérience professionnelle à l'étranger	Stage en entreprise	De 16 à 30 ans	Placement en entreprise, organisation du logement	De 2 semaines à 6 mois	
Cours de langues en sortant de rhéto	Cours de langues	De 17 à 20 ans (en sortant de rhéto)	Organisation des cours, du logement, du transport, des activités	• 18 semaines • 36 semaines	Bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert
Travailler au sein d'une famille tout en suivant des cours de langues quelques heures par semaine	Séjour au pair	De 18 à 30 ans	Cours de langues	A partir de 2 mois	Non
Travailler au sein d'un groupe de volontaires internationaux pour découvrir le pays, offrir son aide et vivre une expérience unique	Volontariat	De 18 à 30 ans	Organisation du volontariat, du logement, du transport, d'activités	Minimum 2 semaines	

20. Langues Vivantes

Rue de la Loi , 28 - 1000 BRUXELLES
02/230 01 90
info@languesvivantes.com - www.languesvivantes.com

Programmes	Types de séjours	Public cible	Durée	Bourses
Séjour de vacances : cours de langues avec les écoles partenaires, assortis d'activités de loisirs	Vacances + langues	A partir de 8 ans, sans limite d'âge	A partir d'1 semaine	
Séjours de longues durées	Cours de langues Suivre une scolarité Séjour au pair Stages + langues Jobs + langues Volontariat Vacances + langues	A partir de 16 ans, sans limite d'âge	A partir de 4 semaines	Selon la formule choisie, possibilité de bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert

21. Ligue des Familles

Boulevard de la Dodaine, 60 bte 1 - 1400 NIVELLES
067/213 357
charlie.huygen@skynet.be - www.laliguedesfamilles.be

Programmes	Type de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
La Ligue des familles organise des échanges entre les écoliers des trois régions linguistiques. Les échanges se font de famille à famille. L'hospitalité est réciproque. Les enfants bénéficiant de l'échange sont ensemble durant les deux séjours	Echange linguistique	Pour les jeunes de 8 à 18 ans dont la famille est membre de la Ligue	Se charge de trouver les familles et s'occupe de l'organisation du séjour en fonction des besoins du jeune.	A la carte (en fonction de la demande des familles)	Non. Les familles s'organisent pour les modalités pratiques du séjour

22. LSI

Language Studies International

Rue du Taciturne, 50 - 1040 BRUXELLES
02/217 23 73
info@lsi-be.net - www.lsi-be.net

Programmes	Types de séjours	Public cible	Durée	Bourses
Séjours à l'étranger pour adultes : • Cours à mi-temps ou temps plein • Cours & activités • Spécialisation : affaires, tourisme, banque... • Jobs • Stages en entreprise	Cours de langues	A partir de 16 ans	A partir d'1 semaine	Non
Les jeunes venant de terminer leur rhéto peuvent réaliser un séjour linguistique en immersion en anglais, néerlandais ou allemand	Suivre une scolarité	Jeunes qui sortent de l'enseignement secondaire supérieur	D'1 semestre à 1 année scolaire	Bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert
Cours de langues seniors à l'étranger avec activités de loisirs, avec ou sans les petits-enfants	Vacances + langues	A partir de 50 ans		Non

23. Mutualité Socialiste

Place de la Mutualité, 1 - 6870 SAINT-HUBERT
061/231 266
karen.wauquaire@mutsoc.be - www.mslux.be

Programmes	Types de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
Séjours linguistiques au Royaume-Uni : famille d'accueil et cours d'anglais en journée	Cours de langues	A partir de 15 ans	En collaboration avec Intaco (page 25)	Uniquement pendant les congés scolaires d'été	Réduction pour les affiliés à la Mutualité socialiste du Luxembourg
Séjours linguistiques en Flandre : suivre des cours de néerlandais ou d'anglais dans un centre	Cours de langues	De 6 à 18 ans			

24. Quinoa asbl

Rue d'Edimbourg, 26 - 1050 BRUXELLES
02/893 08 70
info@quinoa.be - www.quinoa.be

Programmes	Types de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
Le projet international propose à toute personne de s'impliquer bénévolement dans des actions solidaires mises en place par des associations partenaires de Quinoa, en Amérique latine, en Afrique et en Asie. Il comprend bien sûr le séjour sur place, une phase préparatoire de plusieurs mois, ainsi qu'un moment de débriefing - évaluation - retrouvailles au retour du projet	Volontariat	A partir de 18 ans	Avant et après le départ : l'équipe des permanents assure les formations des participants et des responsables, et proposent un appui technique et logistique aux groupes. Pendant le projet : l'ONG ou l'association partenaire est l'intermédiaire indispensable entre la communauté locale, initiatrice du projet, et l'équipe de Quinoa. Les partenaires veillent notamment à la bonne préparation du projet, à l'accueil des volontaires, au bon déroulement et au suivi des projets.	1 mois	Les groupes doivent récolter collectivement des fonds

25. SCI

Service civil international

Rue Van Elewyck, 35 - 1050 BRUXELLES
02/649 07 38
sci@scibelgium.be - www.scibelgium.be

Programmes	Types de séjours	Public cible	Durée	Bourses
Volontariat à court terme Rassemblement de 5 à 30 volontaires de pays différents qui s'engagent à soutenir une association locale en participant au développement de l'un de ses projets (l'anglais est principalement utilisé, mais certaines associations privilégient l'espagnol ou le français)	Volontariat	A partir de 20 ans dans les pays du sud A partir de 18 ans dans les pays du nord	De 2 à 6 semaines	Gîte et couvert sont fournis
Volontariat à long terme Une association locale partenaire ou une branche nationale SCI accueille un volontaire belge. Ce programme comprend également le Service Volontaire Européen		A partir de 20 ans dans les pays du sud A partir de 18 ans dans les pays du nord Entre 18 et 30 ans pour le SVE	De 3 mois à 1 an	- Pour le SVE, tous les frais du volontaire, y compris une formation linguistique, sont pris en charge (gîte et couvert, argent de poche, trajets remboursés à 90 %) - Gîte et couvert sont fournis dans les autres programmes

26. Service Volontaire International

Campus UCL - WOLUWÉ-SAINT-LAMBERT
02/888 67 13 - 02/265 42 71
info@servicevolontaire.org - www.servicevolontaire.org

Programmes	Types de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
Programmes scolaires : partager la vie scolaire et familiale des jeunes d'autres pays du monde	Suivre une scolarité Cours de langues	• De 15 à 17 ans	Staff et volontaires présents durant le séjour + 6 week-ends de formation/orientation	6 mois	Oui (Plan Marshall 2. vert)
Programmes scolaires : partager la vie scolaire et familiale des jeunes d'autres pays du monde	Stage + langues	• De 16 à 18 ans	Aide administrative : une personne référente sur place	Minimum 12 semaines 6 ou 10 mois	Non
ASBL destinée à soutenir l'engagement citoyen et le volontariat	Volontariat, bénévolat + stage	De 16 à 35 ans	Formation de pré-départ, suivi sur place, évaluation au retour.	de 2 semaines à 1 an	Non, mais aides possibles

27. Vacances Vivantes

Chaussée de Vleurgat, 113 - 1000 BRUXELLES
02/648 81 09
info@vacancesvivantes.be - www.vacancesvivantes.be

Programmes	Types de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
Immersion linguistique durant un stage de vacances intensif (40 à 45 heures de cours). Sur place, les participants sont répartis par niveau. Nombreux moments de détentes (animations, jeux, sports, ...)	Vacances + langues	• De 6 à 9 ans • De 9 à 12 ans • A partir de 13 ans	Encadrement assuré par des animateurs et des instructeurs	10 jours	Plusieurs employeurs et mutuelles offrent une réduction sur les séjours

28. WEP

World Education Program

Avenue de Jette, 26 - 1081 BRUXELLES
02/534 53 50
info@wep.org - www.wep.borg

Programmes	Types de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
Programme scolaire de « longue durée » (seconde rhéto) : cours dans une école secondaire locale. Hébergement au sein d'une famille d'accueil	Suivre une scolarité	De 10 à 77 ans	Oui pour certains programmes	D'1 semaine à 12 mois	Selon la formule choisie, possibilité de bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert
Programme scolaire de « courte durée » : cours dans une école secondaire durant l'été dans des pays de l'hémisphère sud, où le calendrier scolaire est inversé. Hébergement au sein d'une famille d'accueil	Suivre une scolarité				Non
Programme scolaire « combiné » : 1 semestre scolaire combiné à un programme de volontariat, de chantier nature ou de travail	• Suivre une scolarité • Volontariat • Suivre une scolarité + job				Selon la formule choisie, possibilité de bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert
Plusieurs formules sont proposées alliant l'apprentissage des langues à travers des expériences diverses : stages en entreprises, volontariat, protection des animaux, séjour à la ferme, au pair, tour du monde, ...	• Jobs + langues • Stage en entreprise • Volontariat				Non
Diverses formules de séjours linguistiques : dans une école locale ou avec un professeur particulier, avec ou sans activités de loisirs, pour préparer des examens officiels ou entrer dans des études supérieures	Cours de langues				Selon la formule choisie, possibilité de bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert

29. YFU BRUXELLES-WALLONIE

Youth For Understanding

Rue Saint-Thomas, 32 - 4000 LIEGE
04/223 76 68
info@yfu-belgique.be - www.yfu-belgique.be

Programmes	Types de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
Séjours linguistiques et culturels : YFU propose aux jeunes de 15 à 21 ans de passer un été, un trimestre, un semestre ou une année dans plus de 30 pays. Les séjours se déroulent en totale immersion (en famille d'accueil bénévole et dans une école du pays). Il est également possible d'accueillir des étudiants internationaux en Belgique pour un semestre ou une année scolaire	• Echange linguistique • Suivre une scolarité • Volontariat + Bénévolat • Vacances + cours de langues	De 15 à 21 ans	YFU prépare, encadre et suit tous les participants à ses programmes avant, pendant et après leur séjour	1 été, 1 trimestre, 1 semestre ou 1 année	Bourses d'immersion linguistique octroyées par le FOREM dans le cadre du Plan Marshall 2.Vert

YFU vous propose également d'accueillir un jeune étudiant dont vous découvrirez la langue et la culture tout en lui faisant découvrir les nôtres.

30. INFORMATION PLANET

Avenue Joseph Wybran, 40 (Centre EEBIC) - 1er étage - 1000 BRUXELLES
02/529 51 24
bruxelles@informationplanet.be
www.informationplanetbelgique.be

Programmes	Types de séjours	Public cible	Durée	Bourses
Volontariat à court terme Rassemblement de 5 à 30 volontaires de pays différents qui s'engagent à soutenir une association locale en participant au développement de l'un de ses projets (l'anglais est principalement utilisé, mais certaines associations privilégient l'espagnol ou le français)	Volontariat	A partir de 20 ans dans les pays du sud A partir de 18 ans dans les pays du nord	De 2 à 6 semaines	Gîte et couvert sont fournis
Volontariat à long terme Une association locale partenaire ou une branche nationale SCI accueille un volontaire belge. Ce programme comprend également le Service Volontaire Européen		A partir de 20 ans dans les pays du sud A partir de 18 ans dans les pays du nord Entre 18 et 30 ans pour le SVE	De 3 mois à 1 an	- Pour le SVE, tous les frais du volontaire, y compris une formation linguistique, sont pris en charge (gîte et couvert, argent de poche, trajets remboursés à 90 %) - Gîte et couvert sont fournis dans les autres programmes

31. VIVALANGUES

Chaussée d'Houffalize, 40 - 6600 BASTOGNE
0474/838 432
veroniquegeubel@hotmail.com
www.vivalangues.be

Programmes	Types de séjours	Public cible	Accompagnement	Durée	Bourses
Voyage à Broadstairs (UK) 15 heures de cours - les participants sont répartis selon leur niveau, activités l'après-midi et en soirée. Visites de Canterbury et Londres. Logement en famille	Suivre des cours Vacances + langues	•de 14 à 20 ans	Des professeurs accompagnent durant le séjour	8 jours	Certaines mutuelles remboursent une partie du stage linguistique

Tests de langues

VALIDATION DES COMPÉTENCES

Pour étudier ou travailler dans un pays étranger, les tests de langues sont souvent une étape obligatoire ! En effet, nombre d'écoles et d'employeurs exigent des personnes un titre de compétences en langues.

En outre, l'intérêt de ces tests sur le marché de l'emploi réside aussi dans le fait que les entreprises disposent de repères communs avec le postulant. A défaut, comment l'employeur peut-il comparer un 15/20 d'une école par rapport à une autre ?

Les tests présentés ci-dessous sont construits sur le CECR : un « Cadre européen commun de référence pour les langues ». Il s'agit d'une grille (voir ci-dessous) qui détaille les compétences communicatives disposées sur 6 niveaux. Universelle, elle s'applique de la même manière à toutes les langues. Ecoles et étudiants, employeurs et employés disposent ainsi des mêmes références pour chaque niveau de compétences.

Il existe différents tests reconnus de part et d'autre des frontières qui « mesurent » les différents niveaux de connaissances.

Retrouver toutes les infos sur ***www.reseaulangues.be***

NEERLANDAIS

CNAVT

Ce **Certificaat Nederlands als Vreemde Taal** est l'examen officiel et international de néerlandais destiné aux personnes qui, dans le monde entier, apprennent le néerlandais.
Les modalités d'organisation de ce test sont très souples puisque tout enseignant d'un établissement scolaire ou de formation peut assurer le rôle d'examinateur. Celui-ci administre le test selon le protocole requis et adresse les contenus d'examens aux évaluateurs du CNAVT. **En surfant sur www.cnavt.org**, vous obtiendrez également des informations utiles : dates et lieux d'examens, tests des années précédentes, inscription, coûts, ... **Renseignements auprès du secrétariat du CNAVT au 016/32 55 16** ou contactez-nous au **063/21 26 47**.

ANGLAIS

Les examens de Cambridge et celui du Toeic, allant du niveau A1 à C2, mesurent le niveau de connaissance en anglais du candidat et sont reconnus à travers le monde.

CAMBRIDGE

Certains établissements de l'enseignement secondaire, Hautes Ecoles, Centres de formations de la province peuvent vous aider à vous préparer aux examens de Cambridge.
Pour s'inscrire à l'examen contacter l'INL à moins que votre école ne le fasse pour vous :

INL
Institut national des Langues
Boulevard de la Foire, 21
L-1528 LUXEMBOURG
00352/26 44 30 361
exam@insl.lu
www.insl.lu

TOEIC

Test Of English for International Communication
Chaque année vers mai-juin, les examens du Toeic sont organisés via l'IEPSCF d'Arlon-Musson-Athus-Virton.
Pour plus d'informations contacter :

IEPSCF Arlon-Musson-Athus-Virton
Institut d'Enseignement de Promotion Sociale de la Communauté Française
Chemin de Weyler, 2
6700 ARLON
063/230 240
info@promsoc-arlon.be

ALLEMAND

Chaque année au mois de mai, le Goethe Institut propose plusieurs tests d'allemand de niveaux différents (d'A1 à B2) pour différentes catégories de personnes (enfants, étudiants, adultes). Les examens se déroulent à Arlon.

Pour s'inscrire ou obtenir plus d'informations, contacter :

Fondation JB Nothomb
Avenue du Bois d'Arlon,65 - 6700 ARLON
063/220 930
josecarp@skynet.be

ESPAGNOL

Le **DELE** (Diplomas de español como lengua extranjera) est le seul examen d'espagnol comme langue étrangère à être reconnu par le ministère espagnol de l'Education et de la Culture. Il est divisé en trois niveaux et est destiné à ceux qui veulent travailler ou étudier en Espagne. **Pour plus d'informations contacter :**

Institut Cervantès
Avenue de Tervuren, 64
1040 BRUXELLES
02/737 01 90
cenbru@cervantes.es
http://bruselas.cervantes.es

ITALIEN

En Italie, chaque université organise des tests de langue pour étudiants étrangers. En Belgique et au Grand-Duché, l'Institut Italien de la Culture propose des préparations aux tests pour les universités avec lesquelles une convention existe. **Pour plus d'informations contacter :**

Institut Italien de la Culture
Rue de Livourne, 38
1000 BRUXELLES
02/533 27 20
segreteria.iicbruxelles@esteri.it
iicbruxelles@esteri.it

Institut Italien de la Culture
Rur Marie-Adelaïde, 7
L-2128 LUXEMBOURG
00352/252 27 41
segreteria.iiclussembourgo@esteri.it

CILS : La « Certification d'italien comme langue étrangère » est délivrée par l'Université de Siena et comprend des tests allant du niveau A1 à C2. **Informations sur le site** www.unisit.it
CELI : Le « Certificat de connaissance de la langue italienne » est délivré par l'Université de Perugia. Il comprend des tests allant du niveau A2 à C2.
CIC : Le « Certificat de connaissance de l'italien commercial » est également délivré par l'Université de Perugia et comprend des tests allant du niveau B1 à C2.
Pour le CELI et le CIC : informations sur le site www.cvcl.it

GRILLE ELAO

		ECRIRE	PARLER		COMPRENDRE	
		Ecrire	S'exprimer oralement en continu	Prendre part à une conversation	Lire	Ecouter
Elémentaire	A1	Je peux écrire une courte carte postale simple, par exemple de vacances. Je peux porter des détails personnels dans un questionnaire, inscrire par exemple mon nom, ma nationalité et mon adresse sur une fiche d'hôtel.	Je peux utiliser des expressions et des phrases simples pour décrire mon lieu d'habitation et les gens que je connais.	Je peux communiquer, de façon simple, à condition que l'interlocuteur soit disposé à répéter ou à reformuler ses phrases plus lentement et à m'aider à formuler ce que j'essaie de dire. Je peux poser des questions simples sur des sujets familiers ou sur ce dont j'ai immédiatement besoin, ainsi que répondre à de telles questions.	Je peux comprendre des noms familiers, des mots ainsi que des phrases très simples, par exemple dans des annonces, des affiches ou des catalogues.	Je peux comprendre des mots familiers et des expressions très courantes au sujet de moi-même, de ma famille et de l'environnement concret et immédiat, si les gens parlent lentement et distinctement.
	A2	Je peux écrire des notes et messages simples et courts. Je peux écrire une lettre personnelle très simple, par exemple de remerciements.	Je peux utiliser une série de phrases ou d'expressions pour décrire en termes simples ma famille et d'autres gens, mes conditions de vie, ma formation et mon activité professionnelle actuelle ou récente.	Je peux communiquer lors de tâches simples et habituelles ne demandant qu'un échange d'informations simple et direct sur des sujets et des activités familiers. Je peux avoir des échanges très brefs même si, en règle générale, je ne comprends pas assez pour poursuivre une conversation.	Je peux lire des textes courts très simples. Je peux trouver une information particulière prévisible dans des documents courants comme les petites publicités, les prospectus, les menus et les horaires et je peux comprendre des lettres personnelles courtes et simples.	Je peux comprendre des expressions et un vocabulaire très fréquent relatifs à ce qui me concerne de très près (par ex. moi-même, ma famille, les achats, l'environnement proche, le travail). Je peux saisir l'essentiel d'annonces et de messages simples et clairs.
Indépendant	B1	Je peux écrire un texte simple et cohérent sur des sujets familiers ou qui m'intéressent personnellement. Je peux écrire des lettres personnelles pour décrire expériences et impressions.	Je peux articuler des expressions de manière simple afin de raconter des expériences et des événements, mes rêves, mes espoirs ou mes buts. Je peux brièvement donner les raisons et explications de mes opinions ou projets. Je peux raconter une histoire ou l'intrigue d'un livre ou d'un film et exprimer mes réactions.	Je peux faire face à la majorité des situations que l'on peut rencontrer au cours d'un voyage dans une région où la langue est parlée. Je peux prendre part sans préparation à une conversation sur des sujets familiers ou d'intérêt personnel ou qui concernent la vie quotidienne (par exemple famille, loisirs, travail, voyage et actualité).	Je peux comprendre des textes rédigés essentiellement dans une langue courante ou relative à mon travail. Je peux comprendre la description d'événements, l'expression de sentiments et de souhaits dans des lettres personnelles.	Je peux comprendre les points essentiels quand un langage clair et standard est utilisé et s'il s'agit de sujets familiers concernant le travail, l'école, les loisirs, etc. Je peux comprendre l'essentiel de nombreuses émissions de radio ou de télévision sur l'actualité ou sur des sujets qui m'intéressent à titre personnel ou professionnel, si l'on parle d'une façon relativement lente et distincte.
	B2	Je peux écrire des textes clairs et détaillés sur une grande gamme de sujets relatifs à mes intérêts. Je peux écrire un essai ou un rapport en transmettant une information ou en exposant des raisons pour ou contre une opinion donnée. Je peux écrire des lettres qui mettent en valeur le sens que j'attribue personnellement aux événements et aux expériences.	Je peux m'exprimer de façon claire et détaillée sur une grande gamme de sujets relatifs à mes centres d'intérêt. Je peux développer un point de vue sur un sujet d'actualité et expliquer les avantages et les inconvénients de différentes possibilités.	Je peux communiquer avec un degré de spontanéité et d'aisance qui rend possible une interaction normale avec un locuteur natif. Je peux participer activement à une conversation dans des situations familières, présenter et défendre mes opinions.	Je peux lire des articles et des rapports sur des questions contemporaines dans lesquels les auteurs adoptent une attitude particulière ou un certain point de vue. Je peux comprendre un texte littéraire contemporain en prose.	Je peux comprendre des conférences et des discours assez longs et même suivre une argumentation complexe si le sujet m'en est relativement familier. Je peux comprendre la plupart des émissions de télévision sur l'actualité et les informations. Je peux comprendre la plupart des films en langue standard.
Expérimenté	C1	Je peux m'exprimer dans un texte clair et bien structuré et développer mon point de vue. Je peux écrire sur des sujets complexes dans une lettre, un essai ou un rapport, en soulignant les points que je juge importants. Je peux adopter un style adapté au destinataire.	Je peux présenter des descriptions claires et détaillées de sujets complexes, en intégrant des thèmes qui leur sont liés, en développant certains points et en terminant mon intervention de façon appropriée.	Je peux m'exprimer spontanément et couramment sans trop apparemment devoir chercher mes mots. Je peux utiliser la langue de manière souple et efficace pour des relations sociales ou professionnelles. Je peux exprimer mes idées et opinions avec précision et lier mes interventions à celles de mes interlocuteurs.	Je peux comprendre des textes factuels ou littéraires longs et complexes et en apprécier les différences de style. Je peux comprendre des articles spécialisés et de longues instructions techniques même lorsqu'ils ne sont pas en relation avec mon domaine.	Je peux comprendre un long discours même s'il n'est pas clairement structuré et que les articulations sont seulement implicites. Je peux comprendre les émissions de télévision et les films sans trop d'effort.
	C2	Je peux écrire un texte clair, fluide et stylistiquement adapté aux circonstances. Je peux rédiger des lettres, rapports ou articles complexes, avec une construction claire permettant au lecteur d'en saisir et de mémoriser les points importants. Je peux résumer et critiquer par écrit un ouvrage professionnel ou une oeuvre littéraire.	Je peux présenter une description ou une argumentation claire et fluide dans un style adapté au contexte, construire une présentation de façon logique et aider mon auditeur à remarquer et à se rappeler les points importants.	Je peux participer sans effort à toute conversation ou discussion et je suis aussi très à l'aise avec les expressions idiomatiques et les tournures courantes. Je peux m'exprimer couramment et exprimer avec précision de fines nuances de sens. En cas de difficulté, je peux faire marche arrière pour y remédier avec assez d'habileté et pour qu'elle passe presque inaperçue.	Je peux lire sans effort tout type de texte, même abstrait ou complexe quant au fond ou à la forme, par exemple un manuel, un article spécialisé ou une œuvre littéraire.	Je n'ai aucune difficulté à comprendre le langage oral, que ce soit dans les conditions du direct ou dans les médias et quand on parle vite, à condition d'avoir du temps pour me familiariser avec un accent particulier.

Conseils malins

CONSEILS MALINS

1. S'INFORMER EN LIGNE

La porte d'entrée à ne pas manquer pour accéder rapidement toutes les infos "langues étrangères" : www.portail-langues.be

2. APPRENDRE A SON PROPRE RYTHME

De nombreux sites proposent des cours et des forums de langues, gratuits ou payants. Par ailleurs, il existe une grande variété de produits (CD-Rom et multimédia) pour tout âge et tout niveau. Nous vous proposons ci-dessous quelques références qui nous ont paru intéressantes pour démarrer ou développer vos connaissances à votre propre rythme.

Wallangues

Wallangues est une initiative de la Wallonie permettant à tous ses résidents de se former en néerlandais, anglais, français, allemand gratuitement et simplement. Grâce à Wallangues, vous aurez la possibilité d'apprendre une ou plusieurs langues ou d'un approfondir la connaissance où vous voulez, quand vous voulez, depuis n'importe quel ordinateur connecté à Internet. Wallangues s'adresse à tous les niveaux : du débutant complet aux niveaux avancés. Pour en savoir plus, vous inscrire ou bénéficier d'une aide, surfez sur **www.wallangues.be**. Pas pour les étudiants du secondaire.

www.ead.cfwb.be
Le site de l'enseignement à distance de la Communauté française vous propose une formation complète écrite et orale dans six langues étrangères : allemand, anglais, néerlandais, espagnol, italien, portugais. Il existe différents niveaux d'apprentissage, du cours pour débutant à la formation continuée des enseignants en langues modernes.

www.elearning.lu
Cours en ligne de luxembourgeois pour francophones.

www.anglaisfacile.com
Le site pour apprendre l'anglais et pratiquer son anglais (débutants, intermédiaire, avancé).

D'autres langues sont également disponibles sur ce site :
www.allemandfacile.com, www.espagnolfacile.com, ...

www.franel.eu
Apprendre le néerlandais ou le français. En ligne. Technologie de pointe accessible à tous. Matériaux audiovisuels.

3. DES PROJETS DYNAMIQUES

Excel LANGUES propose, aux élèves de 5ème et 6ème primaires de la province, un festival d'ateliers ludiques animés intégralement dans une langue étrangère.

La Dictée polyglotte convie les élèves de 3ème 4ème, 5ème et 6ème années des écoles secondaires de la province à venir se mesurer aux textes proposés et lus par des professionnels de l'enseignement des langues étrangères en néerlandais, anglais et allemand. Trois niveaux de difficulté A2+, B2 et C1 basés sur le Cadre Européen Commun de Référence sont proposés pour chaque langue.

PFU est un jeu de société qui permet à tous les étudiants du secondaire supérieur de tester leurs compétences en anglais, néerlandais et allemand.

Soutien aux Echanges linguistiques : la Province de Luxembourg, en collaboration avec Réseaulux, proposent de soutenir tous les programmes d'échanges linguistiques organisés par les écoles secondaires pour l'année scolaire 2013-2014.

Les lexiques professionnels néerlandais, luxembourgeois et allemands sont conçus de manière thématique. Chaque mise en situation est abordée avec du vocabulaire de base, phrases, questions/réponses … qui peuvent émaner du professionnel comme du client.

Toutes les infos sur ces actions : **www.resaulangues.be**

4. LES INFOS EN V.O.

Certains médias en ligne proposent leurs programmes en plusieurs langues, d'autres proposent de véritables services pour l'apprentissage des langues.

www.bbc.co.uk/worldservice/languages
BBC World Service transmet ses bulletins d'information en 32 langues et dispose d'un site dédié à l'apprentissage de l'anglais : **www.bbc.co.uk/worldservice/learningenglish**

www.euronews.net
Un site d'actualités disponible en 7 langues. Nous vous conseillons d'abord d'écouter 2 ou 3 fois les informations et de noter tous les mots afin de reconstruire le contenu. Ensuite, visionnez l'information écrite tout en écoutant.

www.deredactie.be
La VRT propose un site d'information générale en trois langues (NL, FR, EN) et un site dédié à l'emploi correct du néerlandais: **www.vrt.e/taal**

5. LA LECTURE EN V.O.

Les bibliothèques de la province mettent à votre disposition bon nombre de documents en langues étrangères. Grâce à l'informatique et à un catalogue partagé, le bibliothécaire peut savoir en temps réel si le livre se trouve sur ses rayonnages, s'il est disponible dans une autre bibliothèque du réseau provincial ou s'il est en prêt. Une réservation est dès lors possible.

Les librairies étrangères : en parcourant les rues de Redu, vous pouvez pousser la porte de quelques bouquineries proposant une multitude de livres en langues étrangères. Les WE, jours fériés et vacances scolaires, toutes les librairies sont ouvertes (sauf exception).

Toute la culture européenne en ligne
www.europeana.eu est une immense bibliothèque virtuelle qui a pour ambition de regrouper l'ensemble du patrimoine culturel européen avec pas moins de six millions d'ouvrages digitalisés comprenant des livres, des tableaux et des œuvres musicales antérieures au XX^{e} siècle.

6. L'EUROPE EN LIGNE

www.europa.eu
Europa est le site de l'Union européenne. Il regroupe des liens vers toutes les instances, tous les programmes, dans toutes les langues.

http://ec.europa.eu/ploteus/
Ploteus est un portail d'information sur les programmes d'éducation et les opportunités d'études en Europe.

www.europe-direct.be
Europedirect (0800 92 100 52) est un réseau d'agences locales d'information sur l'Europe. Vous pouvez vous rendre directement chez eux à Saint-Hubert, place du Fays.

www.europass.cedefop.europa.eu
Europass est un portail qui vous permet de remplir un CV et un passeport des langues en ligne, de recevoir des attestations de mobilité qui vous ouvrent les portes de l'emploi en Europe.

Langues et entreprises

LANGUES ET ENTREPRISES

Aides pour la traduction	
CCILB Grand'Rue, 1 - 6800 LIBRAMONT 061/293 043 stephanie.wanlin@ccilb.be	Afin de faire bénéficier les PME wallonnes de traductions professionnelles à des prix très attractifs, l'Awex a mis en place des Secrétariats d'Intendance à l'Exportation (SIE) chargés de sélectionner les meilleurs traducteurs, travaillant exclusivement dans leur langue maternelle et permettant de réduire la facture de 50 % ! La Chambre de commerce et d'industrie du Luxembourg belge fait partie de ce réseau SIE, n'hésitez pas à la contacter pour tout renseignement et demande de devis.

Aides financières à la formation en langues du personnel	
FOREM (Forem Formation) Service clientèle Libramont Rue de l'Ancienne-Gare, 38 - 6800 LIBRAMONT 061/280 260 serviceclientele.luxembourg@forem.be	Les Chèques-Formation Langues sont des aides financières à la formation continue des travailleurs dans le domaine des langues.
AWEX (Agence wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers) Place Sainctelette, 2 - 1080 BRUXELLES www.awex.be Pour les formations intensives: Mme A. LATOUR - a.latour@awex.be - 02/421 84 50 Mme. V.HAESENDONCK - v.haesendonck@awex.be - 02/421 84 05	Immersion linguistique pour PME wallonnes: l'AWEX prend à sa charge la moitié des droits d'inscription à des stages d'immersion linguistique. Les demandes sont à adresser aux opérateurs de formation agréés par l'AWEX. Pour en obtenir la liste, aller sur www.awex.be puis sur "Nos services àl'export" avant de cliquer sur "Tous les services". Télécharger le pdf. **Langues enseignées** : néerlandais, allemand, anglais, espagnol, italien, portugais, russe, chinois et arabe. **Formation intensive pour PME wallonnes** : les sociétés ont droit à deux sessions de formation par an de 26h (soit 3,5 jours). Les demandes sont à adresser à l'AWEX

Offres de formation	
IFAPME 0472/990 690 amandine.legrand@ifapme.be 0473/383 709 anne.martin@ifapme.be	- **Langues enseignées :** Néerlandais touristique – 30 heures (10x3h) Programme des cours : - Accueil, présentation - Description de l'hébergement : hôtel, gîte, camping... - Ville, village et environs - Attractions touristiques, loisirs, manifestations... - Jours, mois, heures, temps, prix, mesure... - Itinéraire - Les commerces et professions libérales - La carte dans les restaurants, tavernes, cafétérias... - La province de Luxembourg - Révision - **Bénéficiaires**: professionnels du tourisme et de l'Horeca
FOREM (Forem Formation) Service clientèle Libramont Rue de l'Ancienne-Gare, 38 - 6800 LIBRAMONT 061/280 260 serviceclientele.luxembourg@forem.be	- De nombreuses formules d'apprentissage des langues s'adressent aussi à vos travailleurs : évaluer leur niveau, modules intensifs, séjours linguistiques en écoles de langues, stages linguistiques en entreprise. - **Langues enseignées** : anglais, néerlandais, allemand, luxembourgeois.
Centre de Formation d'Arlon Avenue Patton, 10 - 6700 ARLON 063/227 419 www.formationpmeluxembourg.be **Centre de Formation de Libramont** Rue de la Scierie, 32 - 6800 LIBRAMONT 061/223 336 www.formationpmeluxembourg.be	- Formations dispensées à Arlon, Libramont, ou délocalisées sur demande. - **Langues enseignées** : luxembourgeois, néerlandais, anglais, anglais des affaires, italien, espagnol, français langue étrangère. - **Bénéficiaires** : les entreprises de la province, le monde commercial, le secteur du tourisme et de l'Horeca.

EICA Ecole industrielle et commerciale d'Arlon Rue Godefroid-Kurth, 2a - 6700 ARLON 063/233 390 eica@skynet.be www.eicarlon.be	- Formations dispensées à Arlon (en cours du jour et du soir) - **Langues enseignées** : anglais, allemand, néerlandais, luxembourgeois, italien, espagnol, chinois,arabe , russe, français pour non francophones. - Du niveau A1 à B1+. - Cours pour tout public à partir de 16 ans.
IEPSCF Vielsalm-Stavelot-Manhay Rue des Chasseurs Ardennais, 1 - 6690 VIELSALM 080/217 860 080/214 918 iepscfvielsalm@skynet.be - www.promotion-sociale-vielsalm.be	- Initiation à l'allemand en situation 3x40 périodes. - Initiation à l'anglais en situation 3x40 périodes. - Allemand niveau 1 ,120 périodes. - Anglais niveaux 1 et 2, 120 périodes. - Initiation au néerlandais en situation, 40 périodes, orientation tourisme (hébergement, attractions, route, direction, restaurant, commerce, météo, hôtel, ...). - Table de conversation en néerlandais : perfectionnement de l'oral, 40 périodes.
IEPSCF Arlon-Musson-Athus-Virton Chemin de Weyler, 2 - 6700 ARLON 063/230 240 info@promsoc-arlon.be - www.promsoc-arlon.be	- Organisation de cours en soirée ou l'après-midi tout au long de l'année du niveau A1 à B2. - Modules de formation d'anglais à orientation professionnelle pour les bacheliers et en particulier pour les informaticiens, les comptables et les gestionnaires de ressources humaines. - Organisation du TOEIC : préparation aux épreuves et organisation des épreuves TOEIC, examen international pour valider les compétences linguistiques professionnelles en anglais. - Possibilité de valider les compétences linguistiques acquises ailleurs que dans l'enseignement. - Travail suivant un cahier des charges dans le cadre de collaboration(s) avec les entreprises. **Langues enseignées** : allemand, anglais, espagnol, français langue étrangère, italien, luxembourgeois, néerlandais **Bénéficiaires** : pour adultes
Prolinguis Rue de L'Eglise, 228 - 6717 THIAUMONT 063/220 462 secretariat@prolinguis.be - www.prolinguis.be	- Cours en entreprise. Vous pouvez réserver une des multiples formules pour un groupe privé de 2 à 6 personnes (de même niveau). - Cours à la carte, de vocabulaire courant ou professionnel. Ces cours d'intérêt spécifique consacrés au vocabulaire et aux techniques de conversation pourront, si vous le désirez, être basés sur certains documents que vous nous indiquerez. - Différentes formules sont à votre disposition (ces cours sont disponibles tout au long de l'année, y compris pendant les périodes de vacances scolaires). - **Langues enseignées** : français, espagnol, allemand, luxembourgeois, néerlandais, anglais, portugais.
AKONA sprl Grand Rue, 38 - 6800 LIBRAMONT 061/212 597 - 0497/900 672 info@akonaprojects.com - www.akonaprojects.com	Cours de langues pour les particuliers (enfants, adolescents et adultes) et les sociétés. Standard courses, Crash courses, cours personnalisés, cours individuels, cours sur site, par téléphone ou Internet. **Langues enseignées**: français, néerlandais, anglais, allemand, luxembourgeois, espagnol, portugais, italien
CLL Rue des Croisiers, 8 - 5000 NAMUR 081/223 095 nam@cll.ucl.ac.be	Audit linguistique Création et gestion des formations en langues
ILLEPS VIRTON Arts et Métiers-Pierrard Route d'Arlon, 112 - 6760 VIRTON 063/588 930 vcano@illeps.skynet.be - www.illeps.be	Anglais UF1, UF2, UF3, UF4, UF5 Allemand UF1, UF2 Luxembourgeois UF1 Français pour non francophones UF1, UF2
ILLEPS VIELSALM Rue des chars-à-bœufs, 12 - 6960 VIELSALM 080/215 208 info@illeps.skynet.be - www.illeps.be	Anglais UF1, UF2, UF3, UF4 Allemand UF1, UF2 Français pour non francophones UF1, UF2 Espagnol UF1, UF2, UF3 Néerlandais UF1, UF2 Langues des signes UF1, UF2, UF3, UF4

Services linguistiques aux entreprises	
DIASTAS SNC Bertogne, 96 - 6687 BERTOGNE 061/213 406 0496/555 397 0496/780 350 armand.henrion@diastas.be - claudine.leveque@diastas.be www.diastas.be	Notre société est à l'œuvre dans la formation d'adultes, et couvre les domaines suivants : - La communication relationnelle et les techniques d'expression orale. - La formation de formateurs en technesthésie. - Le management d'équipe. - Le coaching individuel ou en équipe. - La traduction de documents techniques et professionnels et de sites web, de et vers l'anglais. - La formation d'adultes en anglais, entre autres avec la méthode Walk and Talk. - La correction de textes, en français et en anglais.
SEO - Spit 'Em Out Rue des Bruyères, 33 - 6987 RENDEUX 0488/835 434 - 084/478 325 infospitemout@gmail.com www.spitemout.com	Service de copywriting (rédaction), de traduction et d'interprétation de conférences et d'organisation de congrès. Cours de langues spécifiques en anglais, allemand, néerlandais aux métiers d'entreprises (chimie, droit, accueil, horeca ...)